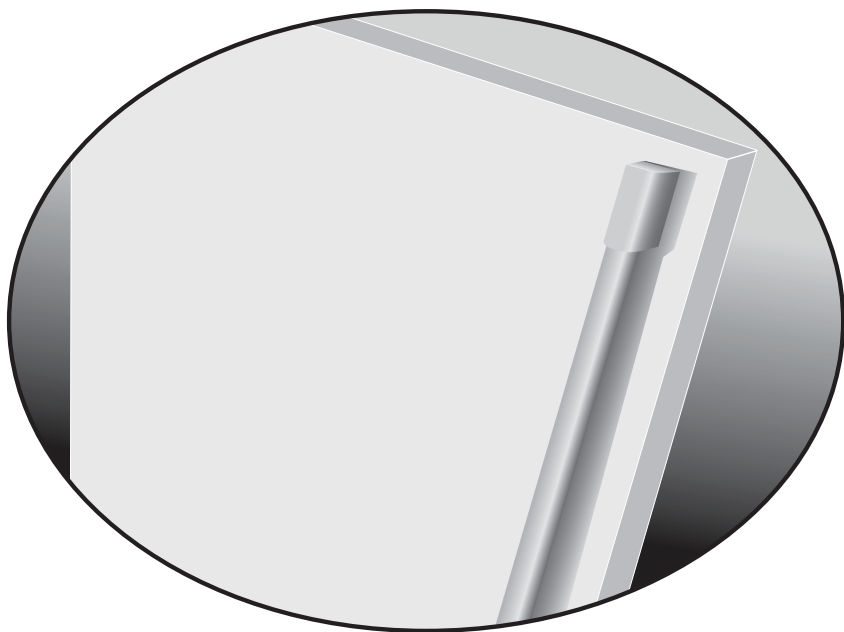


Use & Care Guide
Freezer

Guia de Uso y Cuidado
Congelador

Guide d'utilisation et d'entretien
Congélateur



 **Electrolux**

| **ICON®**

2 Finding Information

Please read and save this guide

Thank you for choosing Electrolux, our new premium brand in home appliances. This Use & Care Guide is part of our commitment to customer satisfaction and product quality throughout the service life of your new appliance.

Keep a record for quick reference

Purchase date

Electrolux model number

Electrolux serial number



NOTE

Registering your product with Electrolux enhances our ability to serve you. You can register online at www.electroluxappliances.com or by sending your Product Registration Card in the mail.

Questions?

For toll-free telephone support in the U.S. and Canada: 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

For online support and product information visit <http://www.electroluxappliances.com>

© 2010 Electrolux Home Products, Inc.
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Table of contents

Finding Information	2
Installation Checklist.....	2
Safety	3
Feature Overview.....	5
Installation	6
Installing Door Handle & Leveling.....	7
Door Removal & Temperature Control	9
Electronic Control & Alarms.....	10
Alarms & Sabbath Mode	11
Air Filter & Theater™ LED Lighting.....	12
Water Supply	13
Connecting Water Supply	14
Ice Service	15
Storage Components	16
Storage Components & Energy-Saving Tips.....	17
Care & Cleaning.....	18
Solutions To Common Problems.....	20
Warranty Information.....	23

Installation Checklist

Doors

- ☐ Handles are secure and tight
- ☐ Door seals completely to cabinet on all sides
- ☐ Freezer door is level across top

Leveling

- ☐ Freezer is level, side-to-side and front-to-back
- ☐ Toe grille is properly attached to freezer
- ☐ Cabinet is set solid on all corners

Electrical Power

- ☐ House power turned on
- ☐ Freezer plugged in

Air Filter

- ☐ Air Filter is installed

Final Checks

- ☐ Shipping material removed
- ☐ Freezer temperatures set
- ☐ Water turned on
- ☐ Registration card sent in

Important safety instructions

Safety Precautions

Do not attempt to install or operate your unit until you have read the safety precautions in this manual. Safety items throughout this manual are labeled with a Danger, Warning, or Caution based on the risk type.

Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



IMPORTANT

Indicates installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard-related.

General Safety



WARNING

Please read all safety instructions before using your new refrigerator.

- Do not store or use gasoline or other flammable liquids near this or any other appliance. Read product labels for warnings regarding flammability and other hazards.
- Do not operate the appliance in the presence of explosive fumes.
- Avoid contact with any moving parts of the automatic ice maker.

- Remove all staples from the carton to avoid injury. Staples can also damage finishes if they come in contact with other appliances or furniture.

Child Safety

Packing Materials:

- Packing cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets, or stretch wrap may become airtight chambers and can quickly cause suffocation.
- Destroy or recycle the product's carton, plastic bags, and any other exterior wrapping material immediately after the unit is unpacked. Children should never play with these items.

Child Entrapment and Suffocation:

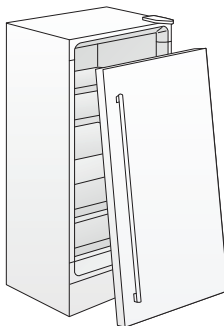
- These problems are not limited to the past. Whether junked, abandoned, or temporarily stored (even for a few hours), unattended appliances are dangerous. Please take the precautions listed below.

Proper Disposal of Appliance

We strongly encourage responsible appliance recycling/disposal methods. Check with your utility company or visit www.energystar.gov/recycle for more information on recycling your old unit.

Before you recycle or dispose of your old appliance:

- Remove the doors.
- Leave the shelves and baskets in place so children may not easily climb inside.
- Have refrigerant and compressor oil removed by a qualified service technician.



4 Safety

Electrical information



WARNING

You must follow these guidelines to ensure that your appliance's safety mechanisms are operating correctly.

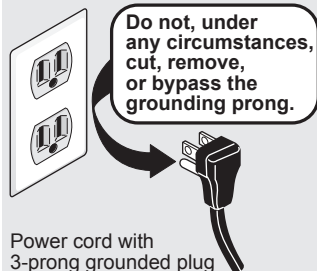
- The unit must be plugged into its own dedicated 115 Volt, 60 Hz, AC-only non-GFCI electric outlet. The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Do not use an extension cord or adapter plug.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, service technician, or a qualified person.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle to prevent damaging the power cord.
- To avoid electrical shock, unplug the unit before cleaning and before replacing a light bulb or LED light.
- Performance may be affected if the voltage varies by 10% or more. Operating the appliance with insufficient power can damage the compressor. Such damage is not covered under your warranty.
- Do not plug the unit into an outlet controlled by a wall switch or pull cord to prevent the appliance from being turned off accidentally.



IMPORTANT

To disconnect power to the unit, unplug the unit or switch the breaker that supplies power to the unit to the off position.

Grounding type wall receptacle



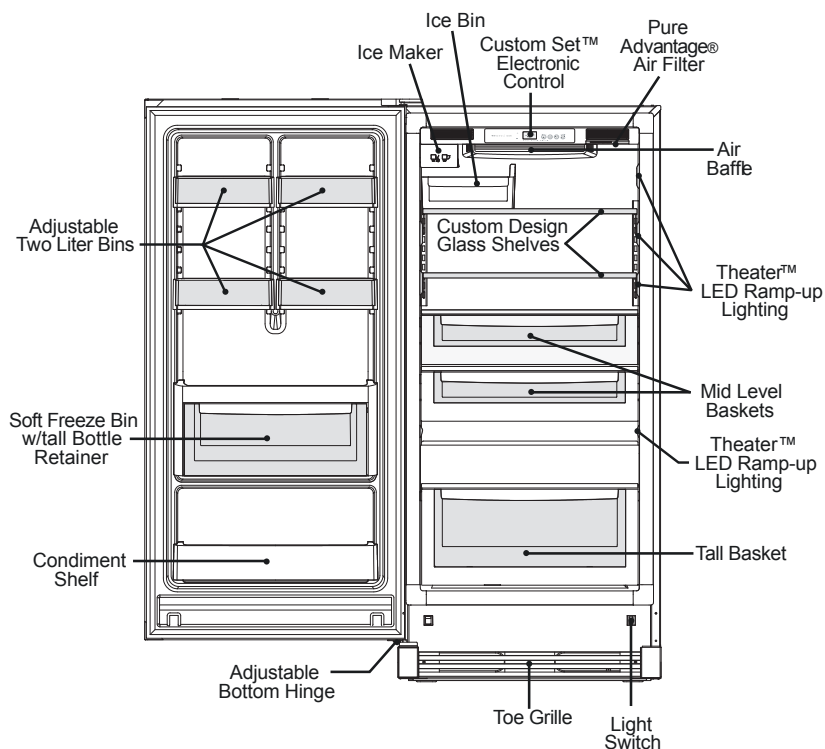
Understanding features and terms

Your Electrolux appliance is designed for optimal convenience and storage flexibility. The illustration below is provided to assist you with familiarizing yourself with product features and terminology.



NOTE

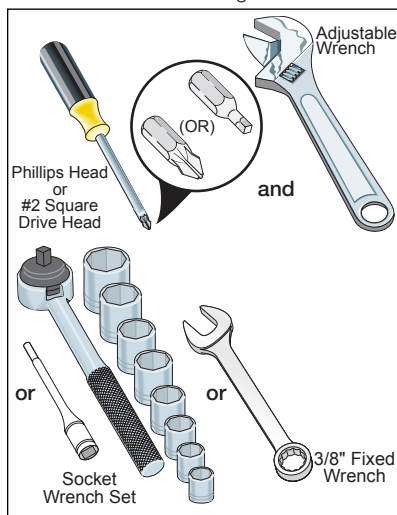
*Features may vary according to model.



6 Installation

Required Tools

You will need the following tools:



This Use & Care Guide provides general installation and operating instructions for your model. We recommend using a service or kitchen contracting professional to install your appliance. Use the unit only as instructed in this Use & Care Guide.

Before starting the appliance, follow these important first steps.

Location

- Choose a place that is near a grounded, non-GFCI, electrical outlet. **Do Not** use an extension cord or an adapter plug.
- If possible, place the unit out of direct sunlight and away from the range, dishwasher, or other heat sources.
- The appliance must be installed on a floor that is level and strong enough to support a fully loaded unit.
- Consider water supply availability for models equipped with an automatic ice maker.



NOTE

The exterior walls of the unit may become quite warm as the compressor works to transfer heat from the inside. Temperatures as much as 30°F warmer than room temperature can be expected.



CAUTION

DO NOT install the appliance where the temperature will drop below 40°F (13°C) or rise above 110°F (43°C). The compressor will not be able to maintain proper temperatures inside the unit.

DO NOT block the toe grille on the lower front of your appliance. Sufficient air circulation is essential for the proper operation of your unit.

Installation

- Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation, and plumbing and electrical connections:

Sides	$\frac{3}{8}$ " (9.5 mm)
Top & Back	1" (25.4 mm)
- Allow for trim kit if it to be installed with the unit.



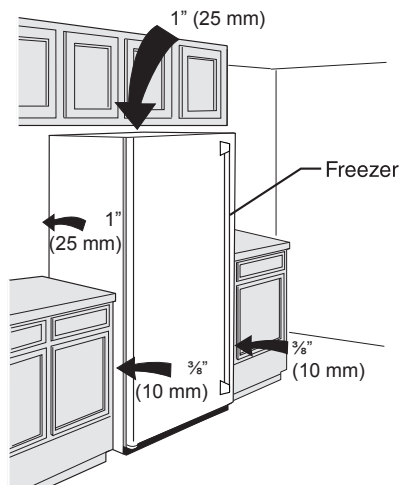
NOTE

If your appliance is placed with the door hinge against a wall, you may have to allow additional space so the door can be opened wider.



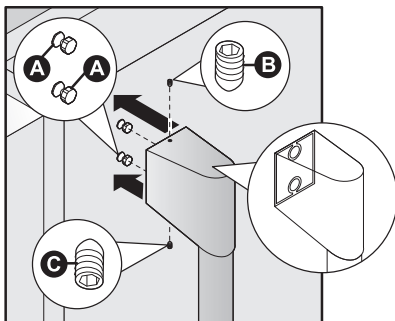
NOTE

The appliance doors are designed to shut by themselves within a 20-degree opening.



Door Handle Mounting Instructions

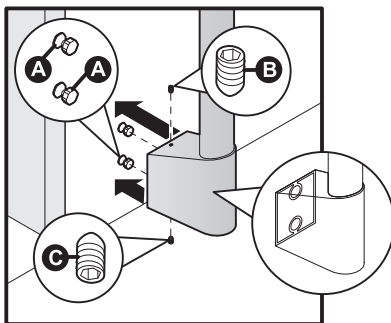
1. Remove handle from carton and any other protective packaging.
2. Position handle end caps over upper and lower preinstalled shoulder bolts (A) that are fastened into door.
3. While holding handle firmly against door, fasten upper and lower Allen set screws (B) with supplied Allen wrench until there is no gap between handle and door.



NOTE

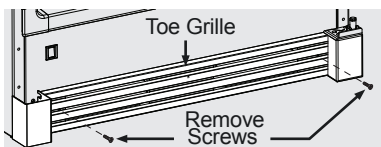
All set screws should be tightened so the screw is below the surface of the handle. The handles should be drawn tight to freezer and refrigerator doors with no gaps. Opening the opposite door while tightening the Allen screw makes installation easier.

The door handle may loosen over time or if it was installed improperly. If this happens, tighten the set screws on the handles.



Toe Grille Removal

To remove the toe grille, use a Phillips screwdriver and remove the two screws holding the toe grille to the cabinet. Then pull the toe grille away from the unit.



Leveling

- The freezer must have all bottom corners resting firmly on a solid floor.
- The floor must be strong enough to support a fully loaded freezer.
- It is **VERY IMPORTANT** for your freezer to be level in order to function properly. If the freezer is not leveled during installation, the door may be misaligned and not close or seal properly, causing cooling, frost or moisture problems.

8 Leveling

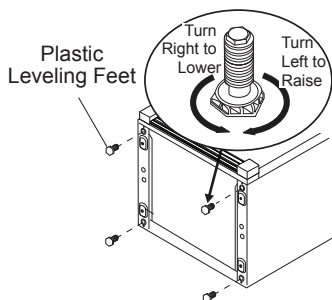
To Level The Freezer:

While unit is lying on its back, note the location of the 4 leg levelers installed at each corner. These leg levelers will be used to level the freezer and to adjust the height. Use a carpenter's level to level the freezer from front to back and side to side. Adjust the plastic leveling feet in front, $\frac{1}{2}$ bubble higher, so that the door closes easily when left halfway open.



NOTE

Make sure to allow for the Trim and Leveling Kit if it is to be installed with the unit.



Leveling Instructions For Matching Tall Refrigerator / Tall Freezer Pair:

- Level door of first unit using all four levelers and slide unit into place. Recheck for levelness and adjust if necessary.
- Measure distance from floor to bottom of door on first unit. Adjust and level second unit so door height matches.
- **Leg Level Adjustments:**
One full turn of all 4 leg levelers will raise door $\frac{5}{32}$ ".
- Slide second unit into place leaving a minimum gap of $\frac{3}{16}$ " between units for door swing clearance.
- This last step may require at least one extraction of the second unit to properly align units in a "built-in" application.

Leveling Door with Adjustable Hinge

Use the lower hinge adjustment to fine tune the door height and for final cabinet spacing. Use a $\frac{7}{16}$ " socket or wrench to adjust the screw at the bottom of the lower hinge.

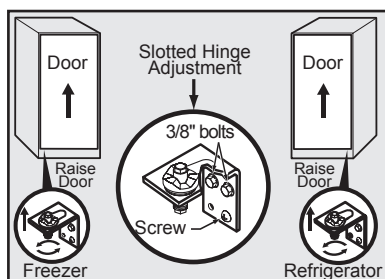
Adjusting Doors For Matching Tall Refrigerator / Tall Freezer Pair

The doors may also be adjusted side to side with the slotted hinge for aligning the doors parallel to each other. Loosen the two bolts with a $\frac{3}{8}$ " wrench and one screw with a Phillips screwdriver. Shift the doors until parallel, then retighten the screws securely. (See illustration below.)

Lower Hinge Adjustment For Leveling The Doors Of The Matching Tall Refrigerator / Tall Freezer Pair

To level the doors using the adjustable lower hinge (some models):

1. If the refrigerator door is lower than the freezer door, raise the refrigerator door by turning the adjustment screw clockwise using a $\frac{7}{16}$ " socket wrench. (See illustration below.)
2. If the freezer door is lower than the refrigerator door, raise the freezer door by turning the adjustment screw clockwise using a $\frac{7}{16}$ " socket wrench. (See illustration below.)



Door Removal

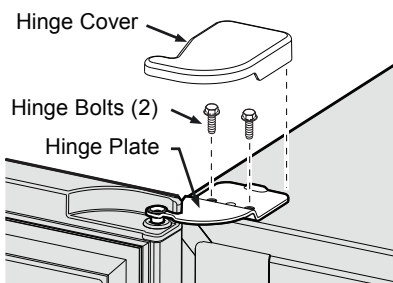
If door must be removed:



CAUTION

Doors are heavy. Two people are recommended to remove or replace the door assembly from the cabinet.

- Unplug the unit or switch the breaker that supplies power to the unit to the off position.
- Remove the plastic top hinge cover.
- Hold the door in place while removing the top hinge from the cabinet.
- Remove the two $\frac{3}{8}$ " hex head bolts from the top hinge with a $\frac{3}{8}$ " wrench or socket.
- Lift the door upwards and pull up and away from the cabinet until free of the bottom hinge pin mounted on the front of the cabinet.
- To replace the door, reverse the above procedures and securely tighten all screws to prevent hinge slippage.



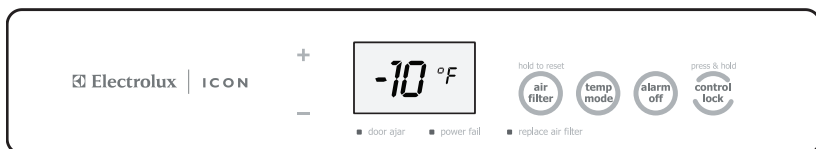
Setting The Custom Set™ Electronic Control

COOL DOWN PERIOD

For safe food storage, allow 4 hours for the appliance to cool down completely. The unit will run continuously for the first several hours.

CUSTOM SET™ ELECTRONIC CONTROL

The Custom Set™ Electronic Control is located inside the appliance. Temperature is factory preset to provide satisfactory food storage temperatures. However, the temperature control is adjustable to provide a range of temperatures for your personal satisfaction.



To adjust the temperature setting, press the UP (+) key for warmer temperature and DOWN (-) key for colder temperature on the control panel. Allow several hours for the temperature to stabilize between adjustments. The unit can be adjusted between -10°F (-23°C) and 10°F (-12°C).. By pressing the TEMP MODE key, the temperature display will toggle between °F to °C.

To turn the appliance OFF, press the UP (+) key until the warmest temperature setting of 10°F (-12°C) show in the display. Then press the UP (+) key 3 times within 3 seconds to turn the unit OFF. The display will then scroll "OFF" across the display. To turn the unit back ON, press the DOWN key 3 times within 3 seconds. The control will then display "10°F (-12°C)." and may be adjusted to the desired temperature.

10 Electronic Control & Alarms

Custom Set™ Electronic Control Features

Replace Air Filter

When the “REPLACE AIR FILTER” LED is illuminated yellow, the air filter needs to be replaced. The control will signal for air filter replacement after 3600 hours of operation. After replacing the air filter, reset the air filter timer by pressing the AIR FILTER key for 3 seconds. The “REPLACE AIR FILTER” LED will be illuminated green for 3 seconds, confirming a timer reset.



Control Lock

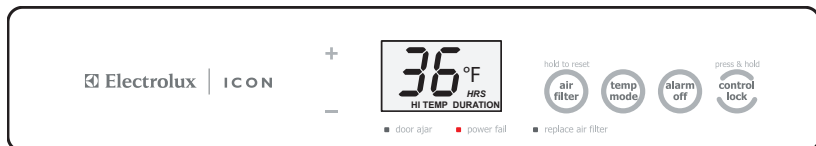
To disable the keypads on the control, begin by pressing the CONTROL LOCK key for 3 seconds until “LO” is displayed for 1 second. With the control locked, when keys are pressed on the control panel, “LO” will be displayed. To unlock the control, press the CONTROL LOCK key for 3 seconds. The display will show “UL” for 1 second.



Power Fail

The POWER FAIL indicator light informs you that due to a power failure the cabinet temperature exceeded 23°F (-5°C). If the power failure lasted more than 1 hour the display alternates between showing the power failure duration (Hours and DURATION LED illuminate in the display) and the cabinet temperature (°F or °C illuminates) every ½ second. This safety feature will aid in determining what food spoilage action to take.

The Power Fail indicator light and duration display can be turned off by pressing the Alarm Off Key.



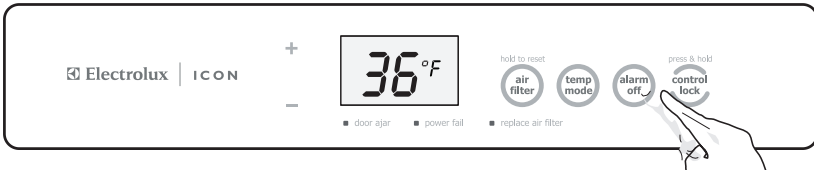
Alarms

There are 4 possible conditions that will cause the alarm tone to sound.

High Temp Alarm

If the temperature inside the cabinet exceeds 23°F (-5°C), the HIGH TEMP LED will illuminate, and after 1 hour, the HIGH TEMP Alarm will sound and the cabinet temperature is shown in the display. The LED and temperature alarm will remain active until the cabinet temperature is below 23°F (-5°C).

The audible alarm can be turned off by pressing ALARM OFF key.



Door Ajar Alarm

This alarm will sound to alert you that the door has been open for 5 minutes or more. The DOOR AJAR LED will illuminate and the audible alarm will sound until the door is closed.

The audible alarm can be turned off by pressing the ALARM OFF key or by closing the door. If the door is ajar for 15 minutes, the interior light will turn off.

Temp Sensing Error Alarm

The sensor alarm signals you that a problem exists with a temperature sensor. The audible alarm will sound after 1 hour and the display will alternate between "E8" or "E9" and -10°F (-23°C) at ½ second intervals. The control will then enter a mode that runs the appliance in a manner that maintains the factory set cabinet temperature.

The audible alarm can be turned off by pressing the ALARM OFF key.

Stuck Key Alarm

The stuck key alarm will sound if the control reads a keypress for longer than 30 seconds. The audible alarm will sound and will be limited to 1 minute and will stop automatically. The display will alternate between "E7" and -10°F (-23°C) at ½ second intervals. The control will then enter a mode that runs the unit in a manner that maintains the factory set cabinet temperature until the condition is resolved.

The audible alarm can be turned off by pressing the ALARM OFF key.

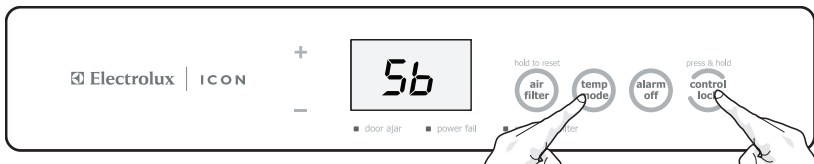
Sabbath Mode

The Sabbath Mode is a feature that disables portions of the appliance and its controls in accordance with the observance of the weekly Sabbath and religious holidays within the Orthodox Jewish community.

To initiate or cancel Sabbath Mode, press the CONTROL LOCK and TEMP MODE keys at the same time and hold for 3 seconds. The display will now show "Sb" and the confirmation tone will sound. When AC power is cycled while the control is in Sabbath mode, the control enters into Sabbath mode automatically. "Sb" will again be displayed. While in Sabbath Mode, the display will show "Sb" for one second if any key is pressed.

In the interest of food safety, only the HIGH TEMP Alarm remains active and takes precedence over other Sabbath Mode features.

★ For further assistance, guidelines for proper usage and a complete list of models with the Sabbath feature, please visit the web at <http://www.star-k.org>.



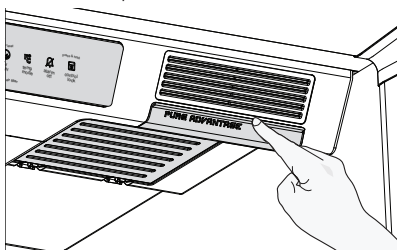
12 Air Filter & Theater™ LED Lighting

Pure Advantage™ Air Filter

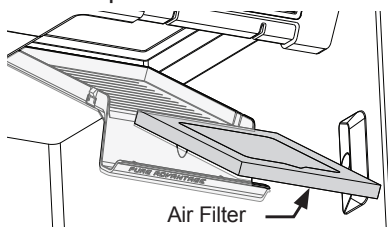
Your new Pure Advantage™ air filter is located inside one of the 2-Liter Door Bins. The air filter cover is located on the upper right side of the control box. In general, you should change the air filter with Part Number “EAFCBF” every 6 months to ensure optimal filtering of freezer odors. The replacement air filter can be purchased on the Electrolux ICON website (<http://www.electroluxicon.com>) or call toll free in the U.S. and Canada: 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287). Your electronic control is equipped with a Change Filter Indicator to remind you to change your filter. See “Replace Air Filter”.

To Install Or Replace The Air Filter

- Pull down on the front of the Pure Advantage™ air filter cover. This releases the hinged bottom cover to drop open.
- Remove the old filter and discard it.
- Unpackage the new filter and place it inside the hinged bottom cover of the housing.
- Push the hinged bottom cover upward until the tab snaps into closed position.



Open air filter cover



Remove air filter

Theater™ LED Lighting

The interior cabinet lighting features LED lights that gradually ramp up in intensity after the door is opened.

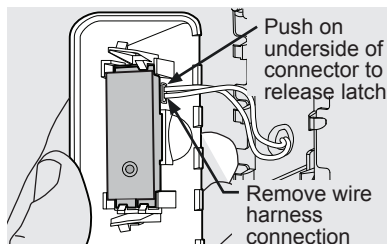
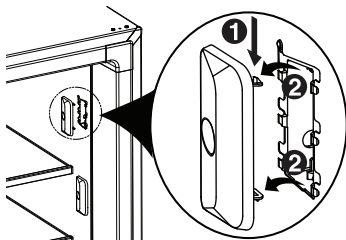
To replace an LED:



WARNING

Unplug the unit or switch the breaker that supplies power to the unit to the off position before changing an LED light.

1. Unplug the electrical cord or switch OFF the power supply breaker.
2. Push down on the LED cover and then pull away from the cabinet interior.
3. From the inside of the LED cover, remove the wire harness connector by pressing on the latch with a small flat-bladed screwdriver. Pull the wire harness connector out of the LED.
4. Replace with a new LED and install in the reverse order.





WARNING

To avoid electric shock, which can cause death or severe personal injury, disconnect the appliance from electrical power before connecting a water supply line to the unit.



CAUTION

To Avoid Property Damage:

- Copper or Stainless Steel braided tubing is recommended for the water supply line. Water supply tubing made of ¼ inch plastic is not recommended to be used. Plastic tubing greatly increases the potential for water leaks, and the manufacturer will not be responsible for any damage if plastic tubing is used for the supply line.
- DO NOT install water supply tubing in areas where temperatures fall below freezing.
- Chemicals from a malfunctioning softener can damage the ice maker. If the ice maker is connected to soft water, ensure that the softener is maintained and working properly.



IMPORTANT

Ensure that your water supply line connections comply with all local plumbing codes.

Before Installing The Water Supply Line, You Will Need:

- Basic Tools: adjustable wrench, flat-blade screwdriver, and Phillips screwdriver
- Access to a household cold water line with water pressure between 30 and 100 psi.
- A water supply line made of ¼ inch (6.4 mm) OD, copper or stainless steel tubing. To determine the length of tubing needed, measure the distance from the ice maker inlet valve at the back of the freezer to your cold water pipe. Then add approximately 7 feet (2.1 meters), so the freezer can be moved out for cleaning (as shown).
- A shutoff valve to connect the water supply line to your household water system. DO NOT use a self-piercing type shutoff valve.
- A compression nut and ferrule (sleeve) for connecting a copper water supply line to the ice maker inlet valve.

14 Connecting Water Supply



NOTE

Check with your local building authority for recommendations on water lines and associated materials prior to installing your new refrigerator. Depending on your local/state building codes, Electrolux recommends for homes with existing valves its **Smart Choice®** water line kit 5305513409 (with a 6-ft. Stainless Steel Water Line) and for homes without an existing valve, Electrolux recommends its **Smart Choice®** water line kit 5305510264 (with a 20-ft. copper water line with self-tapping saddle valve). Please refer to www.electroluxappliances.com for more information.

To Connect Water Supply Line To Ice Maker Inlet Valve:

1. Disconnect freezer from electric power source.
2. Place end of water supply line into sink or bucket. Turn ON water supply and flush supply line until water is clear. Turn OFF water supply at shutoff valve.
3. Remove plastic cap from water valve inlet and discard cap.
4. **If you use copper tubing** - Slide brass compression nut, then ferrule (sleeve) onto water supply line. Push water supply line into water valve inlet as far as it will go ($\frac{1}{4}$ " / 6.4 mm). Slide ferrule (sleeve) into valve inlet and finger tighten compression nut onto valve. Tighten another half turn with a wrench; DO NOT overtighten. See Figure 1.

If you use stainless steel tubing

- The nut and ferrule are already assembled on the tubing. Slide compression nut onto valve inlet and finger tighten compression nut onto valve. Tighten another half turn with a wrench; DO NOT overtighten. See Figure 2.

5. With steel clamp and screw, secure water supply line (copper tubing only) to rear panel of freezer as shown.
6. Coil excess water supply line (copper tubing only), about $2\frac{1}{2}$ turns, behind

freezer as shown and arrange coils so they do not vibrate or wear against any other surface.

7. Turn ON water supply at shutoff valve and tighten any connections that leak.
8. Reconnect freezer to electrical power source.
9. To turn ice maker on, lower wire signal arm (side mounted) or set the ice maker's On/Off power switch to the "I" position (rear mounted).

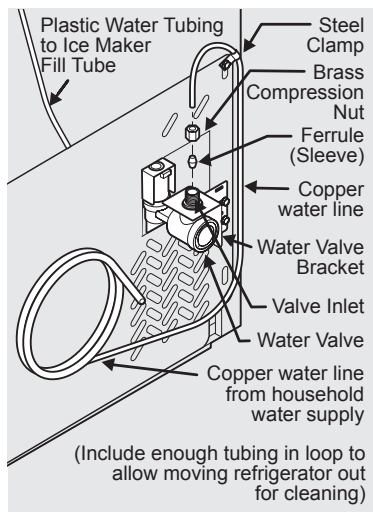


Figure 1

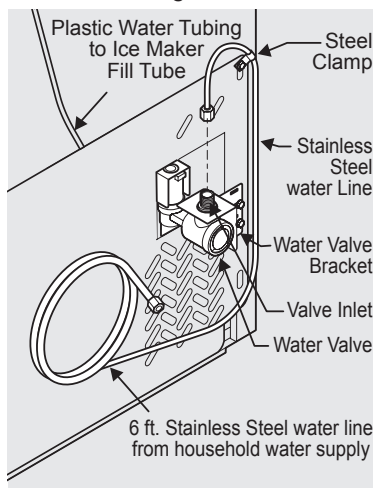


Figure 2

If your freezer has an automatic icemaker, it will provide a sufficient supply of ice for normal use. During the initial startup of your freezer, however, no ice will be produced during the first 24 hours of operation. Automatic ice makers are also optional accessories that may be installed in some models at any time. Call your local dealer for information.

Turning Your Ice Maker On

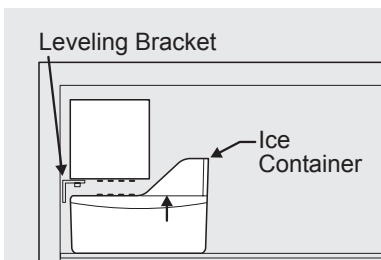
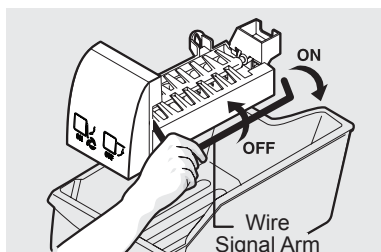
After the plumbing connections have been completed, the water supply valve must be opened. Place the ice container under the ice maker, pushing it as far back as possible. Lower the wire signal arm to its "down" or ON position. New plumbing connections may cause the first production of ice cubes to be discolored or have an odd flavor. These first cubes should be discarded until the cubes produced are free of discoloration and taste.

Turning Your Ice Maker Off

To stop the ice maker, lift the wire signal arm until it clicks and locks in the "up" or OFF position. The ice maker also turns off automatically when the ice container is full. If your model has an adjustable freezer shelf, place the shelf in the lower position, so that the wire signal arm will hit the ice when the container is full.

Ice Maker Tips

- If the ice maker will be turned off for a long period of time, turn the water supply valve to the closed position.
- Ice cubes stored too long may develop an odd flavor. Empty the ice container and ensure that the wire signal arm is in its "down" or ON position. The ice maker will then produce more ice.
- Occasionally shake the ice container to keep ice separated.
- Keep the wire signal arm in its "up" or OFF position until the freezer is connected to the water supply or whenever the water supply is turned off.
- The following sounds are normal when the ice maker is operating:
 - Motor running
 - Ice loosening from tray
 - Ice dropping into ice container
 - Running water
 - Water valve opening or closing



IMPORTANT

Your ice maker is shipped with the wire signal arm in the ON position. To ensure proper function of your ice maker, hook up water supply immediately or turn ice maker OFF by lifting the wire signal arm until it clicks and locks in the UP position.

Check the leveling bracket on the ice maker to ensure the ice maker is level. If the gap between the freezer wall and the ice maker is the same at top and bottom, then ice maker is level. If the ice maker is not level, loosen the screw and slide the bracket to the correct position to make it level. Retighten the screw. You will need a 1/4" socket wrench for this task.



CAUTION

- **DO NOT** place the ice container in dishwasher.
- Wash the ice container in warm water with mild detergent. Rinse well and dry.
- Stop the ice maker when cleaning the freezer and during vacations.

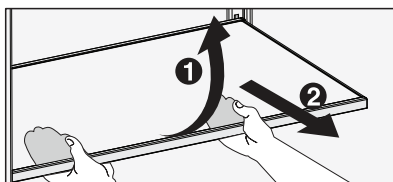
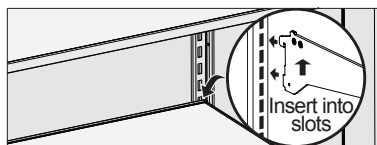
16 Storage Components

Custom Design™ Glass Shelves

Multi-position adjustable slide out glass shelves can be moved to any position for larger or smaller packages. The shipping spacers that stabilize the shelves for shipping may be removed and discarded.

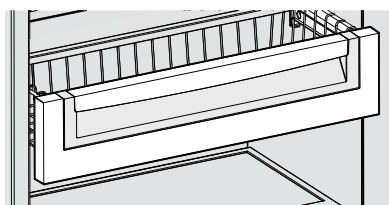
To Adjust The Shelves

- Lift front edge up.
- Pull shelf out.
- Replace the shelf by inserting the hooks at rear of the shelf into the wall bracket. Lower the shelf into the desired slots and lock into position.



Mid Level Baskets

This model is equipped with 2 mid-level baskets for convenient storage of small items.

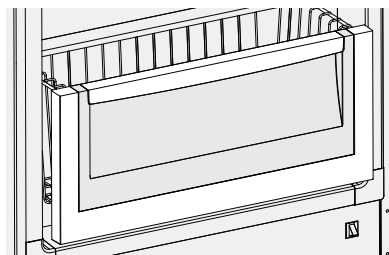


Tall Lower Basket

The tall lower basket is ideal for large items or items that do not store well on the shelves.

To remove the Mid-Level and Tall Lower Basket:

Pull up on the front of the basket to release the basket from the retainers on the interior sides of the freezer.

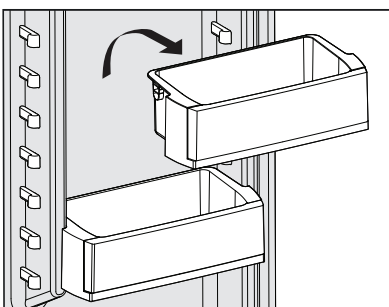


Adjustable Door Bins

This model is equipped with adjustable door bins that can be moved to suit individual needs.

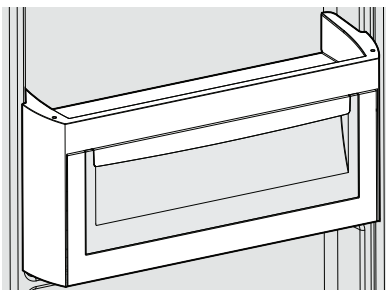
To Move Door Bins:

- Lift the bin straight up.
- Remove the bin.
- Place the bin in desired position.
- Lower the bin onto supports until locked in place.



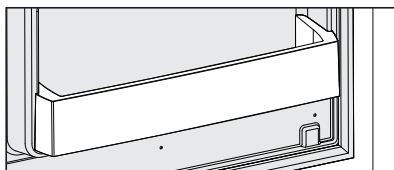
Soft Freeze Tilt-Out Bin

The soft freeze tilt out bin is designed to be warmer than the freezer compartment. It is ideal for keeping ice cream and frozen yogurt ready to serve.



Condiment Shelf

The condiment shelf is designed to hold small items to help keep your freezer organized.



Energy-Saving Tips



- Do not overcrowd the unit or block cold air vents. Doing so causes the appliance to run longer and use more energy.
- Cover foods and wipe containers dry before placing them in the unit. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
- Organize the appliance to reduce door openings. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.
- Locate the unit in the coolest part of the room, out of direct sunlight, and away from heating ducts or registers. Do not place the unit next to heat-producing appliances such as a range, oven, or dishwasher. If this is not possible, a section of cabinetry or an added layer of insulation between the two appliances will help the unit operate more efficiently.
- Level the appliance so that the door closes tightly.
- Refer to the "SETTING THE TEMPERATURE CONTROL" section for the suggested temperature control settings.

18 Care & Cleaning

Vacation And Moving Tips

Short Vacations:

Leave the unit operating during vacations of less than three weeks.

Long Vacations:

If the appliance will not be used for several months:

- Remove all food and unplug the power cord.
- Clean and dry the interior thoroughly.
- Leave the door open slightly, blocking it open if necessary, to prevent odor and mold growth.

Moving: When moving the unit, follow these guidelines to prevent damage:

- Disconnect the power cord plug from the wall outlet.
- Remove foods, then defrost, and clean the appliance.
- Secure all loose items such as base panel, baskets, and shelves by taping them securely in place to prevent damage.
- In the moving vehicle, secure the unit in an upright position to prevent movement. Also protect outside of the appliance with a blanket, or similar item.

Care & Cleaning

Keep your unit clean to prevent odor build-up. Wipe up any spills immediately and clean at least twice a year. Never use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface. Do not wash any removable parts in a dishwasher. Always unplug the electrical power.



CAUTION

- When moving the appliance pull straight out. Do not shift the unit from side to side as this may tear or gouge the floor covering.
- Damp objects stick to cold metal surfaces. Do not touch interior metal surfaces with wet or damp hands.



CAUTION

- Turning the temperature control to “OFF” (See Custom Set™ Electronic Control) turns off the compressor, but does not disconnect electrical power to the LED lights or other electrical components. Unplug the unit or switch the breaker that supplies power to the unit to the off position.
- Do not use razor blades or other sharp instruments which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from tape or labels can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or, touch the glue residue with the sticky side of tape you have already removed. Do not remove the serial plate.



NOTE

- Do Not use abrasive cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches, or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior doors, gaskets, or cabinet liners. Do not use paper towels, scouring pads or other abrasive materials.
- Never use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.
- Do not wash any removable parts in a dishwasher.
- Always unplug the electrical power.

Care and cleaning tips

Part	Cleaning Agents	Tips and Precautions
Interior & Door Liners	• Soap and water • Baking soda and water	• Use 2 tbsp. (25 g) of baking soda in 1 qt. (1 l) warm water. • Be sure to wring excess water out of sponge or cloth before cleaning around controls, light bulb or any electrical part.
Door Gaskets	• Soap and water	• Wipe gaskets with a clean soft cloth.
Drawers & Bins	• Soap and water	• Use a soft cloth to clean drawer runners and tracks. • Do not wash any removable items (bins, drawers, etc.) in dishwasher.
Glass Shelves	• Soap and water • Glass cleaner • Mild liquid sprays	• Allow glass to warm to room temperature before immersing in warm water. Sudden temperature changes can cause glass breakage.
Exterior & Handles	• Soap and water • Non abrasive glass cleaner	• Do not use commercial household cleaners containing ammonia, bleach or alcohol to clean handles. • Use a soft cloth to clean smooth handles. • Do not use a dry cloth to clean smooth doors.
Exterior & Handles (Stainless Steel Models Only)	• Soap and water • Ammonia • Stainless steel cleaners	• Never use CHLORIDE or cleaners with bleach to clean stainless steel. • Clean stainless steel front and handles with non-abrasive soapy water and a dishcloth. Rinse with clean water and a soft cloth. • Wipe stubborn spots with an ammonia-soaked paper towel, and rinse. Use a non-abrasive stainless steel cleaner. These cleaners can be purchased at most home improvement or major department stores. Always follow manufacturer's instruction. • NOTE: Always clean, wipe and dry with grain to prevent scratching. • Wash the rest of the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.

20 Solutions to Common Problems

Troubleshooting Guide

Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Concern	Potential Cause	Common Solution
Appliance Operation		
Appliance does not run.	- Appliance is plugged into a circuit that has a ground fault interrupt. - Temperature control set to "OFF". - Appliance may not be plugged in, or plug may be loose. - House fuse blown or tripped circuit breaker. - Power outage.	- Use another circuit. If you are unsure about the outlet, have it checked by a certified technician. - See "Setting the Custom Set™ Electronic Control" section. - Ensure plug is tightly pushed into outlet. - Check/replace fuse with a 15-amp time delay fuse. Reset circuit breaker. - Check house lights. Call local Electric Company.
Appliance runs too much or too long.	- Room or outside weather is hot. - Appliance has recently been disconnected for a period of time. - Large amount of warm or hot food have been stored recently. - Door is opened too frequently or kept open too long. - Door may be slightly open - Temperature control is set too low. - Appliance gaskets are dirty, worn, cracked or poorly fitted.	- It's normal for the appliance to work harder under these conditions. - It takes 24 hours for the appliance to cool down completely. - Warm food will cause the appliance to run more until the desired temperature is reached. - Warm air entering the Freezer causes it to run more. Open the door less often. - See "DOOR PROBLEMS". - Set control to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. - Clean gaskets (See Care and Cleaning Chart). Worn, cracked or poorly fitting gaskets should be replaced.
Interior temperature is too cold.	Temperature control is set too low.	Set control to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.
Interior temperature is too warm.	- Temperature control is set too warm. - Door is opened too frequently or kept open too long. - Door may be slightly open. - Large amount of warm or hot food have been stored recently. - Appliance has recently been disconnected for a period of time.	- Set control to a colder setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. - Warm air entering the appliance causes it to run more. Open the door less often. - See "DOOR PROBLEMS". - Wait until the appliance has had a chance to reach its selected temperature. - Appliance requires 24 hours to cool down completely.
External surface temperature is warm.	The external walls can be as much as 30°F warmer than room temperature.	This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the cabinet.

Concern	Potential Cause	Common Solution
"LO" is displayed on control.	Control has been locked.	Press the CONTROL LOCK key for 3 seconds to unlock.
"E7", "E8", "E9" is displayed on control.	The control has registered an error code.	For toll-free telephone support in the U.S. and Canada: 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)
"Sb" is displayed on control.	The control is in Sabbath Mode.	Pressing the CONTROL LOCK and TEMP MODE keys to exit Sabbath Mode.
Sound & Noise		
Louder sound levels whenever appliance is on.	Modern appliances have increased storage capacity and more stable temperatures. They require heavy-duty compressors.	This is normal. When the surrounding noise level is low, you might hear the compressor running while it cools the interior.
Louder sound levels when compressor comes on.	Appliance operates at higher pressures during the start of the ON cycle.	This is normal. Sound will level off or disappear as appliance continues to run.
Popping or cracking sound when compressor comes on.	Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes	This is normal. Sound will level off or disappear as appliance continues to run.
Bubbling or gurgling sound.	Refrigerant (used to cool appliance) is circulating throughout the system.	This is normal.
Vibrating or rattling noise.	- Appliance is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. - Floor is uneven or weak. - Appliance is touching the wall.	- Level the appliance. Refer to the LEVELING section. - Ensure floor can adequately support the appliance. Level the appliance by putting wood or metal shims under part of the appliance. - Re-level appliance or move appliance slightly. Refer to the LEVELING section.
Water / Moisture / Frost Inside Refrigerator		
Moisture forms on inside appliance walls	- Weather is hot and humid, which increases internal rate of frost buildup. - Door is slightly open. - Door is kept open too long or is opened too frequently.	- This is normal. - See "DOOR PROBLEMS". - Open the door less often.
Odor In Appliance		
Odors in appliance.	- Interior needs to be cleaned. - Foods with strong odors are in the appliance.	- Clean interior with sponge, warm water, and baking soda. Replace air filter. - Cover the food tightly.

22 Solutions to Common Problems

Concern	Potential Cause	Common Solution
Door Problems		
Door will not close.	• Appliance is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. • Floor is uneven or weak.	• This condition can force the cabinet out of square and misalign the door. Refer to the "LEVELING" section. • Ensure floor can adequately support appliance. Level the appliance by putting wood or metal shims under part of the appliance.
Lighting Problems		
Light bulb is not on.	• The LED or light bulb is burned out. • No electric current is reaching the appliance. • Control is in Sabbath mode (Sb is displayed on control)	• Follow directions under the "Theater™ LED Lighting" section. • See "APPLIANCE DOES NOT RUN". • Depress TEMP MODE key and CONTROL LOCK key for 3 seconds.

REFRIGERATOR WARRANTY *Your refrigerator is protected by this warranty*

	WARRANTY PERIOD	THROUGH OUR AUTHORIZED SERVICERS, WE WILL:	THE CONSUMER WILL BE RESPONSIBLE FOR:
FULL ONE-YEAR WARRANTY	One year from original purchase date.	Pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance which prove to be defective in materials or workmanship. Excludes original and replacement Ice & Water filter cartridges (if equipped). Original and replacement cartridges are warranted for 30 days (parts only).	Costs of service calls that are listed under NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER.*
LIMITED 2nd - 5th YEAR WARRANTY (Cabinet Liner and Sealed System)	Second through fifth years from original purchase date.	Repair or replace any parts in the cabinet liner or sealed refrigeration system (compressor, condenser, evaporator, dryer or tubing) which prove to be defective in materials or workmanship.	Costs for pickup and delivery of the appliance required because of service. Costs for labor, parts and transportation other than with respect to the cabinet liner or Sealed Refrigeration System.
LIMITED WARRANTY (Applicable to the State of Alaska)	Time periods listed above.	All of the provisions of the full warranties above and the exclusions listed below apply.	Costs of the technician's travel to the home and any costs for pick up and delivery of the appliance required because of service.

In the U.S.A., your appliance is warranted by Electrolux Home Products, Inc. We authorize no person to change or add to any of our obligations under this warranty. Our obligations for service and parts under this warranty must be performed by us or an authorized Electrolux Home Products, Inc. servicer. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp.

*NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CUSTOMER

This warranty applies only to products in ordinary household use, and the consumer is responsible for the items listed below:

1. Proper use of the appliance in accordance with instructions provided with the product.
2. Proper installation by an authorized servicer in accordance with instructions provided with the appliance and in accordance with all local plumbing, electrical and/or gas codes.
3. Proper connection to a grounded power supply of sufficient voltage, replacement of blown fuses, repair of loose connections or defects in house wiring.
4. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it was shipped from the factory.
5. Damages to finish after installation.
6. Replacement of light bulbs and/or fluorescent tubes (on models with these features).

EXCLUSIONS

This warranty does not cover the following:

1. CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN OR ANY IMPLIED WARRANTY.

Note: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

2. Service calls which do not involve malfunction or defects in workmanship or material, or for appliances not in ordinary household use. The consumer shall pay for such service calls.
3. Damages caused by services performed by servicers other than Electrolux Home Products, Inc., Electrolux Canada Corp., or its authorized servicers; use of parts other than genuine Electrolux Home Products parts; obtained from persons other than such servicers; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply or acts of God.
4. Products with original serial numbers that have been removed or altered and cannot be readily determined.

IF YOU NEED SERVICE

Keep your bill of sale, delivery slip, or some other appropriate payment record. The date on the bill establishes the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. This written warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux Home Products, Inc. or Electrolux Canada Corp.

This warranty only applies in the 50 States of the U.S.A. and Puerto Rico, and Canada. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice. All warranties are made by Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp.

USA

877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

2 Búsqueda de la información

Lea y guarde esta guía

Gracias por elegir Electrolux, nuestra nueva marca premium de electrodomésticos. Esta Guía de uso y cuidado es parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante la vida útil de su nuevo electrodoméstico.

Mantenga un registro para referencia rápida

Fecha de compra

Número de modelo Electrolux

Número de serie Electrolux



NOTA

El registro del producto permite que Electrolux tenga mayor capacidad para prestarle servicio. Puede registrarse en línea en www.electroluxappliances.com o enviando su Tarjeta de registro de producto por correo.

¿Preguntas?

Para obtener asistencia telefónica en EE. UU. y Canadá:

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

Para soporte en línea e información del producto visite :

<http://www.electroluxappliances.com>

Índice

Búsqueda de la información.....	2
Lista de verificaciones de instalación.....	2
Seguridad	3
Descripción general de las funciones....	5
Instalación.....	6
Instalación de la manija de la puerta y nivelado.....	7
Extracción de la puerta y control de temperatura.....	9
Control electrónico y alarmas.....	10
Alarmas y Modo Sabbath	11
Filtro de aire e iluminación Theater™.....	12
Suministro de agua.....	13
Conexión del suministro de agua	14
Servicio de hielo.....	15
Componentes de almacenamiento.....	16
Componentes de almacenamiento y ahorro de energía.....	18
Cuidado y limpieza.....	18
Soluciones a problemas comunes	20
Información de la garantía	24

Lista de verificaciones de instalación

Puertas

- ☐ Las manijas están bien colocadas y firmes
- ☐ La puerta sella completamente el gabinete por todos los costados
- ☐ La puerta del congelador está nivelada en toda la parte superior

Nivelado

- ☐ El congelador está nivelado de lado a lado y de adelante hacia atrás
- ☐ La rejilla inferior está correctamente colocada en el congelador
- ☐ El gabinete está firmemente fijado en todas las esquinas

Alimentación eléctrica

- ☐ La alimentación eléctrica doméstica está encendida

- ☐ El congelador está enchufado

Filtro de aire

- ☐ El filtro de aire está instalado

Verificaciones finales

- ☐ Se ha quitado el material de embalaje
- ☐ Se han configurado las temperaturas del congelador
- ☐ El suministro de agua está abierto
- ☐ Se ha enviado la tarjeta de registro

Instrucciones importantes para la seguridad

Precauciones de seguridad

No intente instalar u operar su unidad hasta que haya leído las precauciones de seguridad en este manual. Los elementos de seguridad en este manual están etiquetados con Peligro, Precaución Atención, basados en el tipo de riesgo.

Definiciones

 Éste es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que lleven este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

Una indicación de PELIGRO representa una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, tendrá como resultado la muerte o una lesión grave.



ADVERTENCIA

Una indicación de ADVERTENCIA representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podrá tener como resultado la muerte o una lesión grave.



ATENCIÓN

Una indicación de ATENCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado una lesión leve o moderada.



IMPORTANTE

Indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante pero no se relaciona con ningún peligro.

Seguridad general



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar su nuevo refrigerador.

- No guarde ni use gasolina u otros líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico. Lea las etiquetas del producto para obtener advertencias con respecto a inflamabilidad u otros peligros.
- No opere el electrodoméstico en presencia de vapores explosivos.

- Evite el contacto con cualquier pieza móvil del productor automático de hielo.
- Quite todas las grapas de la caja para evitar lesiones. Las grapas también pueden dañar el acabado si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

Seguridad de los niños

Materiales de embalaje:

- Las cajas de embalaje cubiertas con alfombras, colchas, láminas de plástico o revestimiento elástico pueden quedar herméticamente cerradas y producir asfixia rápidamente.
- Destruya o recicle la caja y las bolsas de plástico del producto, y cualquier otro material de embalaje exterior inmediatamente después de abrir la caja del unidad. Nunca se debe permitir que los niños jueguen con estos artículos.

Sofocamiento y riesgo de que los niños queden atrapados:

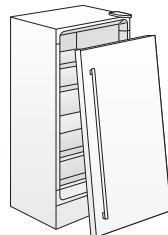
Estos problemas no han quedado en el pasado. Ya sea que estén descartados, abandonados o almacenados temporalmente (incluso por unas pocas horas), los electrodomésticos descuidados son peligrosos. Tome las precauciones listadas debajo.

Eliminación correcta de electrodomésticos

Es muy importante que se apliquen métodos responsables de reciclaje o eliminación de electrodomésticos. Consulte a su empresa de servicios públicos o visite www.recyclemyoldfridge.com para obtener más información sobre la forma de desechar su unidad viejo.

Antes de reciclar o desechar su antiguo electrodoméstico:

- Quite las puertas.
- Deje los estantes y canastos en su lugar para que los niños no puedan meterse adentro fácilmente.
- Haga retirar el refrigerante y el aceite del compresor por un técnico de servicio calificado.



Información eléctrica



ADVERTENCIA

Debe seguir estos lineamientos para asegurarse de que los mecanismos de seguridad de su electrodoméstico funcionen correctamente.

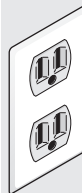
- La unidad debe estar enchufado en un tomacorrientes eléctrico de 115 voltios, 60 Hz, CA solamente, no GFCI, donde no puede haber enchufado ningún otro aparato. El cable eléctrico del artefacto viene con un enchufe de tres patas con conexión a tierra, para protegerlo contra el peligro de las descargas eléctricas. Debe enchufarse directamente en un tomacorrientes de tres patas con conexión a tierra adecuada. El tomacorrientes debe estar instalado de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales. Consulte a un electricista calificado. No use un prolongador o un enchufe adaptador.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un técnico de servicio o cualquier otra persona calificada.
- No tire del cable para desenchufar el electrodoméstico. Sujete siempre el enchufe con firmeza y sáquelo directamente del tomacorrientes para evitar daños al cable eléctrico.
- Para evitar una descarga eléctrica, desenchufe la unidad o apague el interruptor que suministra energía a la unidad en la posición de apagado antes de limpiarla y antes de reemplazar una bombilla o una luz LED.
- Puede haber problemas de funcionamiento si se presentan variaciones de 10% o más en el voltaje. La operación del electrodoméstico con energía insuficiente puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe la unidad en un tomacorrientes activado por un conmutador o cordón, para evitar que el electrodoméstico se apague por accidente.



IMPORTANTE

Para desconectar la energía de la unidad, desenchúfela o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado.

Receptáculo de pared con conexión a tierra



En ninguna circunstancia corte, elimine o desvíe la clavija de conexión a tierra.



Cable de alimentación de 3 clavijas con conexión a tierra

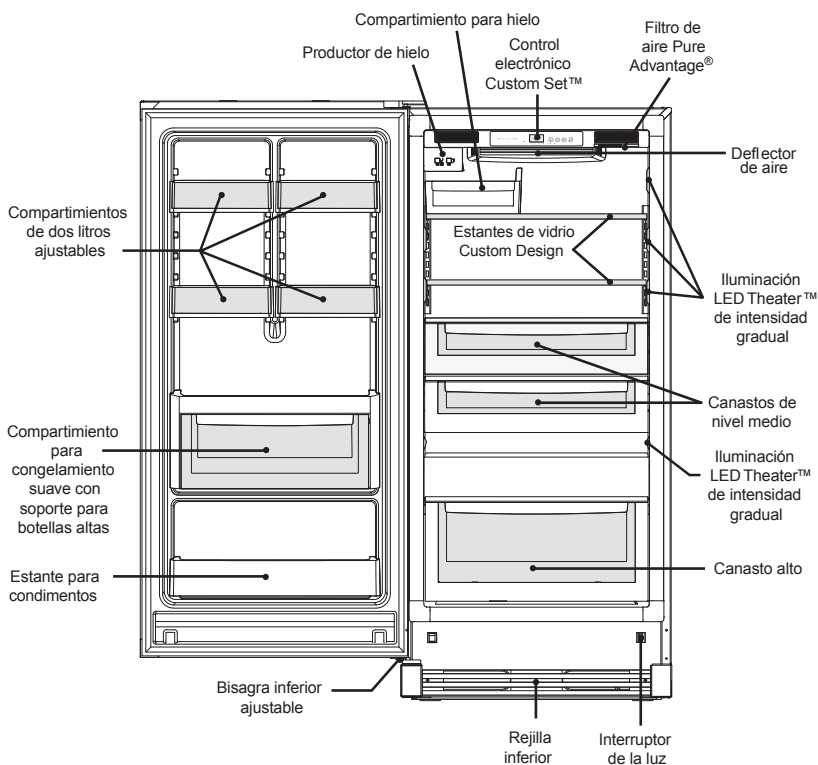
Comprensión de funciones y términos

Su electrodoméstico Electrolux está diseñado para su máxima comodidad y flexibilidad de almacenamiento. La siguiente ilustración tiene por objeto ayudarlo a familiarizarse con las características y la terminología del producto.



NOTA

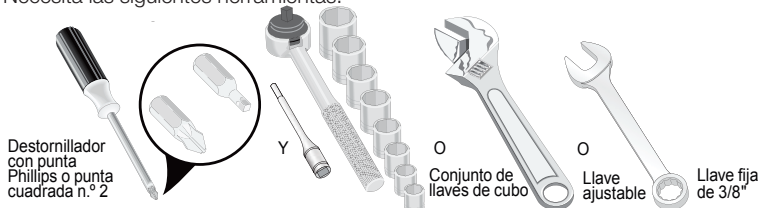
*Las características pueden variar según el modelo.



6 Instalación

Herramientas necesarias

Necesita las siguientes herramientas:



Esta “Guía de uso y cuidado” le ofrece instrucciones generales de instalación y operación de su modelo. Recomendamos utilizar un profesional de servicio o contratista de cocina para instalar su electrodoméstico. Use la unidad únicamente de acuerdo con las instrucciones de esta Guía. **Antes de encender el electrodoméstico, siga estos primeros pasos importantes.**

Ubicación

- Seleccione un lugar que esté cerca de un tomacorrientes eléctrico no GFCI con conexión a tierra. **No** use un prolongador o un enchufe adaptador.
- De ser posible, coloque la unidad alejado de la luz solar directa y lejos de la cocina, el lavavajillas u otras fuentes de calor.
- El electrodoméstico debe instalarse en un suelo nivelado y lo suficientemente firme como para soportar el peso de un unidad completamente lleno.
- En el caso de los modelos con productor automático de hielo, se debe tener en cuenta la ubicación del suministro de agua.



ATENCIÓN

NO instale el electrodoméstico en un lugar donde la temperatura pueda bajar a menos de los 40 °F (13 °C) o elevarse por encima de los 110 °F (43 °C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas dentro de la unidad.

NO bloquee la rejilla inferior en la parte frontal inferior del electrodoméstico. Es esencial una circulación de aire suficiente para el funcionamiento adecuado de su unidad.



NOTA

Las paredes exteriores de la unidad pueden calentarse a medida que el compresor trabaja para transferir calor desde el interior. Se pueden esperar temperaturas de hasta 30 °F más cálidas que la temperatura ambiente.

Instalación

- Debe dejar los siguientes espacios para facilitar la instalación, la circulación correcta del aire, y las conexiones eléctricas y de las tuberías de agua.

Lados	3/8" (9,5 mm)
Parte superior y posterior	1" (25,4 mm)
- Deje lugar para el kit de molduras en caso de que se instale con la unidad.



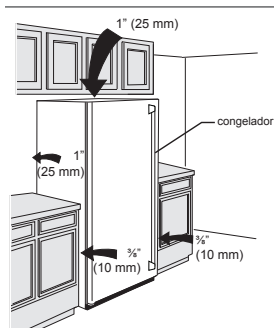
NOTA

Si su electrodoméstico se instala con la bisagra de la puerta contra una pared, es posible que tenga que dejar un espacio adicional para que la puerta pueda abrirse con mayor amplitud.



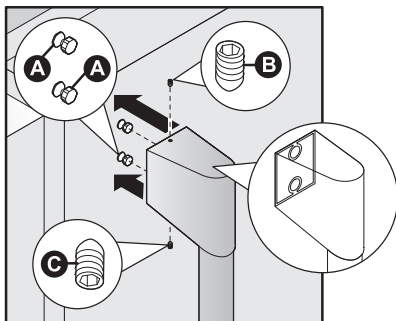
NOTA

Las puertas del electrodoméstico están diseñadas para cerrarse solas cuando están abiertas con una apertura de 20 grados.



Montaje de la manija de la puerta Instrucciones

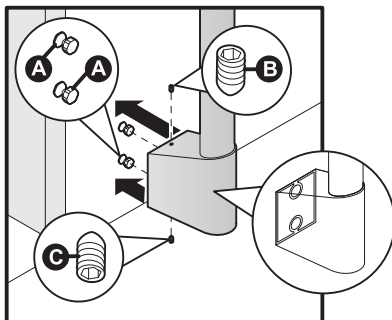
1. Retire la manija del cartón y cualquier otro embalaje protector.
2. Posicione las tapas de los extremos de la manija del congelador sobre los pernos de tope inferiores y superiores instalados previamente (A) que están ajustados a la puerta.
3. Mientras sujeta firmemente la manija contra la puerta, ajuste los tornillos Allen inferiores y superiores (B) con la llave Allen suministrada.



NOTA

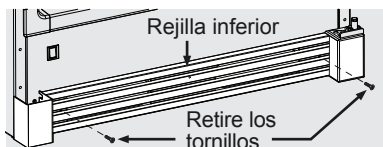
Todos los tornillos deben ajustarse y ligarse al ras (el tornillo de tipo Allen debe ubicarse justo por debajo de la superficie de la tapa del extremo) de la tapa del extremo de la manija.

Las tapas del extremo deben girarse hasta que queden ajustadas a la puerta sin ninguna separación.



Extracción de la rejilla inferior

Para retirar la rejilla inferior, utilice un destornillador Phillips y retire los dos tornillos que sostienen la rejilla inferior al gabinete. Luego retire la rejilla de la unidad.



Nivelado

- El congelador debe tener todas las esquinas inferiores apoyadas firmemente sobre un suelo sólido.
- El suelo debe ser lo suficientemente fuerte como para soportar un congelador totalmente cargado.
- Es MUY IMPORTANTE que el congelador esté nivelado para que funcione correctamente. Si el congelador no se nivela durante la instalación, la puerta puede desalinearse y no cerrar o sellar adecuadamente, causando problemas de humedad, enfriamiento o aparición de escarcha.

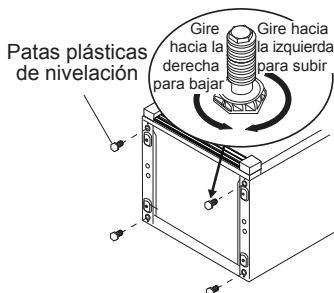
Para nivelar el congelador:

Mientras la unidad está apoyada sobre su parte posterior para retirar el patín de madera, observe la ubicación de los cuatro (4) niveladores de patas instalados en cada esquina. Estos niveladores de patas se utilizarán para nivelar el congelador y ajustar la altura. Use un nivel de carpintero para nivelar el congelador desde adelante hacia atrás y de lado a lado. Ajuste las patas de nivelación de plástico de adelante, de manera que la puerta cierre fácilmente cuando se deje entreabierta.



NOTA

Asegúrese de dejar espacio para el kit de nivelación y molduras si se instalará con la unidad.



Instrucciones para nivelar las puertas para concordancia del par Refrigerador alto / Congelador alto:

- Nivele la puerta de la primera unidad utilizando los cuatro niveladores y deslice la unidad hasta su lugar. Vuelva a comprobar el nivel y ajuste de ser necesario.
- Mida la distancia desde el suelo hasta la parte inferior de la puerta en la primera unidad. Ajuste y nivele la segunda unidad de modo que la altura de la puerta coincida.
- **Ajustes de nivel de las patas:**
Una vuelta completa de los cuatro niveladores de las patas elevará la puerta en 5/32".
- Deslice la segunda unidad a su lugar dejando un espacio mínimo de 3/16" entre las unidades a fin de que quede espacio para la apertura de las puertas.

- Este último paso puede requerir al menos una extracción de la segunda unidad para alinear adecuadamente las unidades en una aplicación "incorporada".

Nivelado de la puerta con bisagra ajustable

Utilice el ajuste de bisagra inferior para ajustar la altura de la puerta y para el espaciado final del gabinete. Utilice una llave o una llave de cubo de 7/16" para ajustar el tornillo a la parte inferior de la bisagra inferior.

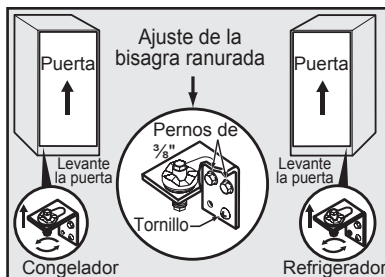
Ajuste de las puertas para concordancia del par Refrigerador alto / Congelador alto

Las puertas también pueden ajustarse de lado a lado con la bisagra ranurada para alinear las puertas en forma paralela. Desajuste los dos pernos con una llave 3/8" y un tornillo con el destornillador Phillips. Gire las puertas hasta que se encuentren paralelas, luego vuelva a ajustar los tornillos de manera segura. (Vea la ilustración de abajo.)

Ajuste de la bisagra inferior para nivelar las puertas del par Refrigerador alto / Congelador alto

Para nivelar las puertas mediante la bisagra inferior ajustable (algunos modelos):

1. Si la puerta del refrigerador está más abajo que la del congelador, eleve la primera girando el tornillo en el sentido de las agujas del reloj con una llave de cubo de 7/16 pulgadas. (Vea la ilustración de abajo).
2. Si la puerta del refrigerador está más abajo que la del congelador, eleve la primera girando el tornillo en el sentido de las agujas del reloj con una llave de cubo de 7/16 pulgadas. (Vea la ilustración de abajo.)



Extracción de la puerta

Si se debe retirar la puerta:

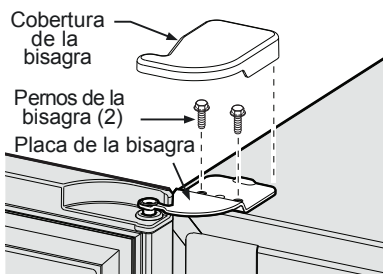


ATENCIÓN

Las puertas son pesadas. Se recomienda que dos personas retiren o reemplacen el ensamble de la puerta del gabinete.

- Desenchufe la unidad o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado.
- Retire la cobertura plástica de la bisagra superior.
- Mantenga la puerta en su lugar mientras retira la bisagra superior del gabinete.
- Retire los dos pernos de cabeza hexagonal de $\frac{3}{8}$ " de la bisagra superior con una llave de cubo o una llave de $\frac{3}{8}$ ".
- Eleve la puerta y retire hacia arriba y hacia afuera del gabinete hasta que se libere del eje de la bisagra inferior montado en el frente del gabinete.

- Para reemplazar la puerta, invierta los procedimientos de arriba y ajuste en forma segura todos los tornillos para evitar que la bisagra se deslice.



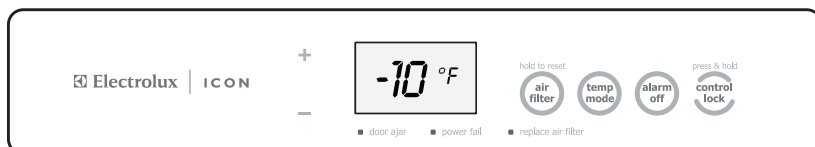
Configuración del control electrónico Custom Set™

PERÍODO DE ENFRIADO

A fin de lograr un almacenamiento seguro de los alimentos, deje pasar cuatro (4) horas para que el electrodoméstico se enfríe completamente. La unidad trabajará de manera continua durante las primeras horas.

CONTROL ELECTRÓNICO CUSTOM SET™

El control electrónico Custom Set™ se encuentra ubicado dentro del electrodoméstico. La temperatura está predeterminada de fábrica para brindar temperaturas satisfactorias para el almacenamiento de alimentos. Sin embargo, el control de temperatura se puede regular a fin de ofrecer diferentes temperaturas para su satisfacción personal.



Para regular la configuración de temperatura, en el panel de control presione la tecla ARRIBA (+) para temperatura más cálida y la tecla ABAJO (-) para temperatura más fría. Espere varias horas entre los ajustes para que la temperatura se estabilice. La unidad se puede regular entre -23 °C (-10 °F) y -12 °C (10 °F). Al presionar la tecla MODO DE TEMPERATURA, la pantalla de temperatura cambiará entre °F y °C.

Para apagar el electrodoméstico, presione la tecla ARRIBA (+) hasta que aparezca la configuración de temperatura más cálida de -12 °C (10 °F) en la pantalla. Luego presione la tecla ARRIBA (+) tres (3) veces en menos de tres (3) segundos para apagar la unidad. La palabra "APAGADO" se desplazará por la pantalla. Para volver a encender la unidad, presione la tecla ABAJO tres (3) veces en menos de tres (3) segundos. El control exhibirá entonces "-12 °C (10 °F)" y se puede regular en la temperatura deseada.

10 Control electrónico y alarmas

Funciones del control electrónico Custom Set™

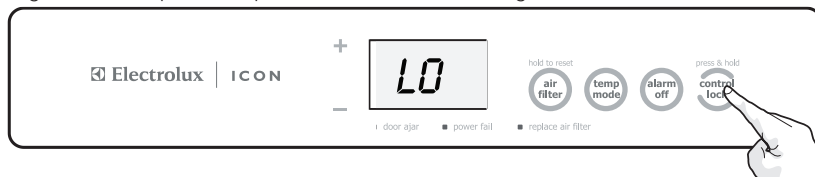
Reemplace el filtro de aire

Cuando el LED de "REEMPLACE EL FILTRO DE AIRE" es de color amarillo, se debe cambiar el filtro de aire. El control señalará el reemplazo de filtro de aire luego de 3600 horas de operación del electrodoméstico. Luego de reemplazar el filtro de aire, reinicie el temporizador de filtro de aire presionando la tecla de FILTRO DE AIRE durante 3 segundos. El LED de "REEMPLACE EL FILTRO DE AIRE" se iluminará de color verde durante tres (3) segundos, para confirmar el reinicio del temporizador.



Traba de control

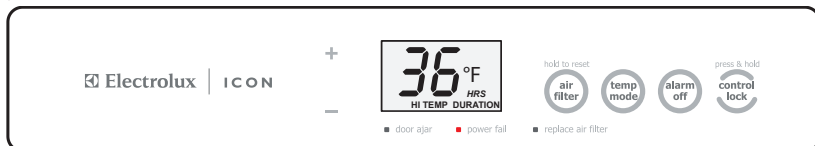
Para deshabilitar las teclas en el control, comience presionando la tecla de TRABA DE CONTROL durante tres segundos hasta que se exhiba "LO" durante 1 segundo. Con el control bloqueado, cuando se presionan las teclas en el panel de control, aparecerá "LO". Para desbloquear el control, presione la tecla TRABA DE CONTROL durante tres segundos. En la pantalla, aparecerá "UL" durante un segundo.



Corte de energía

La luz indicadora de CORTE DE ENERGÍA le informa que debido a un corte de energía, la temperatura del gabinete excedió los -5 °C (23 °F). Si el corte de energía duró más de una (1) hora, la pantalla alterna entre exhibir la duración del corte de energía (Horas y LED DE DURACIÓN se iluminan en la pantalla) y la temperatura del gabinete (°F o °C se ilumina) cada ½ segundo. Esta característica de seguridad le ayudará a determinar qué acción de alimento deteriorado tomar.

La luz indicadora de Corte de energía y la pantalla de duración se pueden apagar presionando la tecla ALARMA APAGADA.



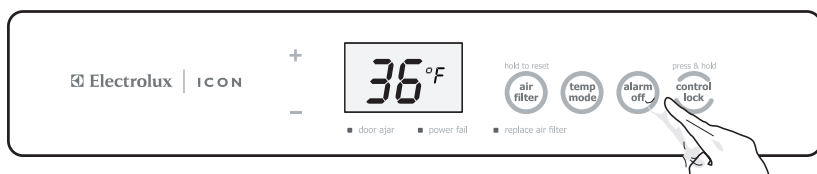
Alarmas

Existen cuatro condiciones posibles que causarán que suene el tono de alarma.

Alarma de temperatura elevada

Si la temperatura dentro del gabinete supera los -5 °C (23 °F) durante 1 hora o más de funcionamiento normal, se iluminará el LED de TEMPERATURA ELEVADA, sonará el alerta de TEMPERATURA ELEVADA y la temperatura del gabinete aparecerá en la pantalla. El LED y la alarma de temperatura permanecerán activos hasta que la temperatura del gabinete sea inferior a -5 °C (23 °F).

La alarma audible puede apagarse presionando la tecla ALARMA APAGADA.



Alarma de puerta entreabierta

Esta alarma sonará para alertarlo de que la puerta ha estado abierta durante 5 minutos o más. El LED DE PUERTA ENTREABIERTA se iluminará y sonará la alarma audible hasta que la puerta se cierre.

La alarma audible puede apagarse presionando la tecla ALARMA APAGADA o cerrando la puerta. Si la puerta permanece entreabierta durante 15 minutos, la luz interna se apagará.

Alarma de error del sensor de temperatura

La alarma de sensor le indica que existe un problema con un sensor de temperatura. La alarma audible sonará después de una (1) hora y la pantalla alternará entre "E8" o "E9" y -23 °C (-10 °F) a intervalos de ½ segundo. El control luego entrará en un modo en el que el electrodoméstico funciona manteniendo la temperatura del gabinete configurada de fábrica.

La alarma audible puede apagarse presionando la tecla ALARMA APAGADA.

Alarma de tecla atascada

La alarma de tecla atascada sonará si el control lee una presión sobre una tecla durante más de 30 segundos. La alarma audible sonará durante un máximo de un minuto y luego se detendrá automáticamente. La pantalla alternará entre "E7" y -23 °C (-10 °F) a intervalos de ½ segundo. El control luego entrará en un modo en el que la unidad funciona manteniendo la temperatura del gabinete configurada de fábrica hasta que se resuelva el problema.

La alarma audible puede apagarse presionando la tecla ALARMA APAGADA.

Modo Sabbath

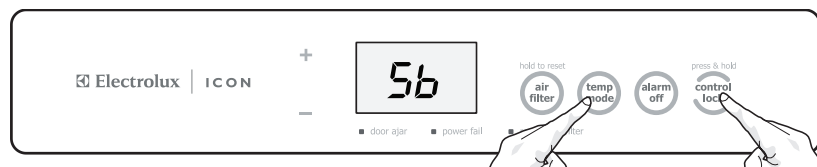
El Modo Sabbath es una función que desactiva partes del electrodoméstico y los controles según la observancia semanal del Sabbath y de los días festivos religiosos de la comunidad judía ortodoxa.

Para iniciar o cancelar el Modo Sabbath mantenga presionadas las teclas de TRABA DE CONTROL y MODO DE TEMPERATURA al mismo tiempo durante (3) segundos. Ahora aparecerá "Sb" en la pantalla y sonará el tono de confirmación. Cuando la energía CA circula mientras el control se encuentra en modo Sabbath, el control ingresa al modo Sabbath automáticamente. Aparecerá nuevamente "Sb" en la pantalla. Mientras se encuentra en Modo Sabbath, aparecerá "Sb" en la pantalla durante un segundo si se presiona cualquier tecla.

Para proteger la seguridad de los alimentos, solo permanecerá activa la alarma de TEMPERATURA ELEVADA y tendrá prioridad sobre otras funciones del Modo Sabbath.



Para obtener mayor asistencia, los lineamientos para la utilización adecuada y lista completa de modelos con la característica Sabbath, visite el sitio web <http://www.star-k.org>.



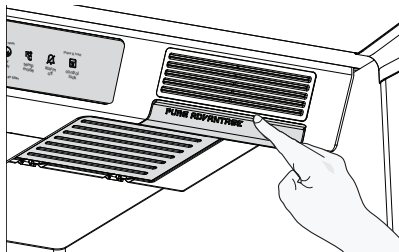
12 Filtro de aire e iluminación Theater™

Filtro de aire Pure Advantage™

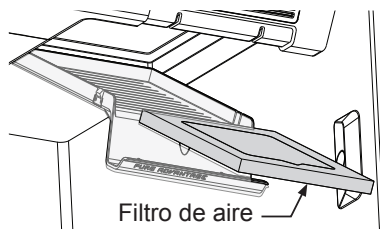
Su nuevo filtro de aire Pure Advantage está ubicado dentro de uno de los compartimientos de la puerta de 2 litros de capacidad. La cubierta de filtro de aire está ubicada en la parte superior derecha de la caja de control. En general, debe cambiar el filtro de aire cada seis meses con la pieza n.º "EAFCBF" para asegurar el filtrado óptimo de los olores del electrodoméstico. El repuesto del filtro de aire se puede comprar en el sitio web de Electrolux ICON (<http://www.electroluxicon.com>) o llamando al número gratuito en EE. UU. y Canadá: 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287). El control electrónico está equipado con un Indicador de cambio de filtro para recordarle que debe cambiar su filtro. Vea Reemplace el filtro de aire.

Para instalar o reemplazar el filtro de aire

- Retire el frente de la cubierta de filtro de aire Pure Advantage™. Esto libera la cubierta inferior abatible para que se abra.
- Retire el filtro viejo y descártelo.
- Desembale el nuevo filtro y ubíquelo dentro de la cubierta inferior abatible de la tapa.
- Empuje la cubierta inferior abatible hacia arriba hasta que la lengüeta se trabe en la posición cerrada.



Cubierta de filtro de aire abierta



Filtro de aire
Extracción del filtro de aire

Iluminación LED Theater™

La iluminación del gabinete interior tiene luces LED que se intensifican luego de que se abre la puerta.

Para reemplazar un LED:

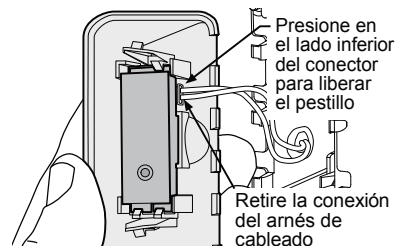
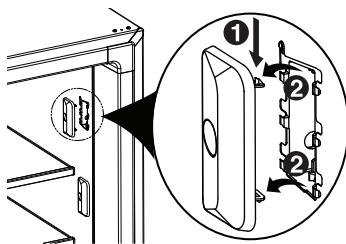


ADVERTENCIA

Desenchufe la unidad o apague el interruptor que suministra energía a la unidad antes de cambiar una luz LED.

1. Desenchufe el cable eléctrico o apague el interruptor del suministro eléctrico.
2. Empuje hacia abajo la cubierta del LED y luego empuje hacia afuera del gabinete interior.
3. Desde el interior de la cubierta del LED, retire el conector de arnés de cable presionando en el pestillo con un pequeño destornillador de punta plana. Tire del conector de arnés de cable fuera del LED.

4. Reemplace con un nuevo LED e instálelo en el orden inverso.



Presione en el lado inferior del conector para liberar el pestillo

Retire la conexión del arnés de cableado



ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas que pueden provocar la muerte o lesiones personales severas, desconecte el electrodoméstico del suministro eléctrico antes de conectar una tubería de suministro de agua al unidad.



ATENCIÓN

Para evitar daños materiales:

- Se recomienda el uso de tuberías trenzadas de cobre o acero inoxidable para la tubería de suministro de agua. No se recomienda el uso de tubería de suministro de agua de plástico de ¼ de pulgada. El uso de tubería de plástico puede aumentar en gran medida las posibilidades de pérdidas de agua, y el fabricante no asume la responsabilidad por daños ocurridos si se usa una tubería de plástico como tubería de suministro.
- NO instale la tubería de suministro de agua en áreas donde las temperaturas descienden a bajo cero.
- El mal funcionamiento de un tratamiento de agua puede producir componentes químicos que pueden dañar el productor de hielo. Si el productor de hielo está conectado a agua blanda, verifique que el tratamiento de agua tenga un mantenimiento y funcionamiento correctos.



IMPORTANTE

Verifique que sus tuberías de suministro de agua cumplan todos los códigos locales de plomería.

Antes de instalar la tubería de suministro de agua, necesitará:

- Herramientas básicas: llave inglesa, destornillador de cabeza plana y destornillador Phillips
- Acceso a un suministro doméstico de agua fría con una presión de agua entre 30 y 100 psi.
- Una tubería de suministro de agua compuesta por tubería de ¼ de pulgada (6,4 mm) de diámetro exterior, de cobre o acero inoxidable. Para determinar la longitud de la tubería necesaria, mida la distancia entre la válvula de entrada del productor de hielo en la parte posterior del congelador y su cañería de agua fría. Luego agregue aproximadamente 7 pies (2,1 metros) para que pueda mover el congelador para limpiar (como se muestra).
- Una válvula de cierre para conectar la tubería de suministro de agua al sistema de suministro doméstico de agua. NO use una válvula de cierre del tipo autopercutor.
- Una tuerca de compresión y férula (manguito) para conectar la una tubería de cobre para suministro de agua a la válvula de entrada del productor de hielo.

14 Conexión del suministro de agua



NOTA

Consulte a su autoridad local de construcción para obtener recomendaciones sobre tuberías de agua y materiales asociados antes de instalar su nuevo congelador.

Según lo que dispongan los códigos de construcción locales/ estatales, Electrolux recomienda para las casas con válvulas existentes su kit de tuberías de agua Smart Choice® 5305513409 (con una tubería de agua de acero inoxidable de 6 pies) y para casas sin una válvula existente, Electrolux recomienda su kit de tuberías de agua Smart Choice® 5305510264 (con una tubería de agua de cobre de 20 pies con válvula de asiento autorroscante).

Consulte www.electroluxappliances.com para obtener más información.

Para conectar la tubería de suministro de agua a la válvula de entrada del productor de hielo

1. Desconecte el refrigerador de la alimentación eléctrica.
2. Coloque el extremo de la tubería de suministro de agua en el fregadero o en un balde. ENCIENDA el suministro de agua y purgue la tubería de suministro hasta que el agua salga limpia. APAGUE el suministro de agua en la válvula de cierre.
3. Desenrosque la tapa de plástico de la entrada de la válvula de agua y descarte la tapa.
4. Si usa **tuberías de cobre**: Deslice la tuerca de compresión de bronce y luego, la férula (manguito) en la tubería de suministro de agua. Empuje la tubería de suministro de agua hacia el interior de la entrada de la válvula de agua lo más posible ($\frac{1}{4}$ de pulgada o 6,4 mm). Deslice la férula (manguito) en la entrada de la válvula y apriete manualmente la tuerca de compresión en la válvula. Ajuste otra media vuelta con una llave; NO apriete en exceso. Consulte la Figura 1.
Si usa **tuberías de acero inoxidable**: La tuerca y la férula ya están armadas en la tubería. Deslice la tuerca de compresión hacia el interior de la entrada de la válvula y apriete manualmente la tuerca de compresión sobre la válvula. Ajuste otra media vuelta con una llave; NO apriete en exceso. Consulte la Figura 2.
5. Con una abrazadera de acero y un tornillo, fije la tubería de suministro de agua (únicamente tubería de cobre) al panel posterior del congelador como se indica.
6. Enrosque el exceso de tubería de suministro de agua (únicamente tubería de cobre) aproximadamente $2\frac{1}{2}$ vueltas, detrás del congelador como se indica y disponga la parte enroscada de tal manera que no vibre ni roce contra ninguna otra superficie.
7. ENCIENDA el suministro de agua en la válvula de cierre y ajuste cualquier conexión que tenga pérdidas.
8. Vuelva a enchufar el congelador a la alimentación eléctrica.
9. Para encender el productor de hielo, baje el brazo de señal metálico (instalado al costado) o coloque el interruptor de alimentación de encendido/apagado en la posición "I" (instalado en la parte posterior).

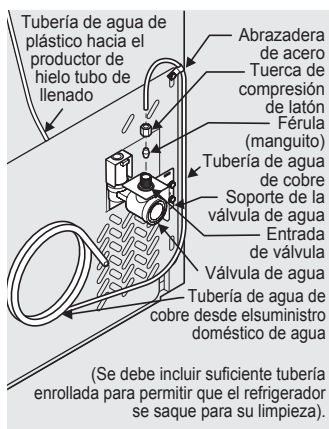


figura 1

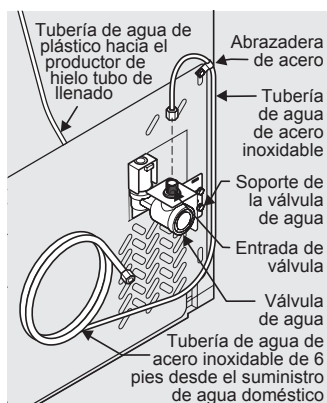


figura 2

Si su congelador tiene un productor de hielo automático, proveerá un suministro de hielo suficiente para el uso normal. Durante el arranque inicial de su congelador, sin embargo, no se producirá hielo durante las primeras 24 horas de funcionamiento. Los productores de hielo automáticos también son accesorios opcionales que pueden instalarse en algunos modelos en cualquier momento. Llame a su distribuidor local para más información.

Encendido de su productor de hielo

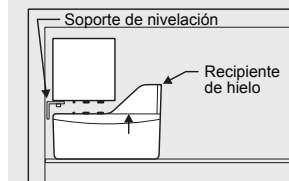
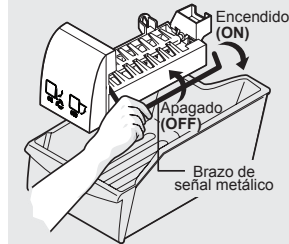
Después de haber completado las conexiones de la tubería, se debe abrir la válvula de suministro de agua. Ubique el recipiente de hielo debajo del productor de hielo, empujándolo tan atrás como sea posible. Descienda el brazo de señal metálico a su posición ENCENDIDO o "abajo". Debido a las nuevas conexiones de plomería, es posible que los cubos de hielo de la primera producción tengan un sabor o color extraño. Los primeros cubos de hielo deben descartarse hasta que los cubos producidos no presenten ningún tipo de decoloración o sabor extraño.

Apagado de su productor de hielo

Para detener el productor de hielo, levante el brazo de señal metálico hasta que haga clic y se bloquee en la posición "arriba" o APAGADO. El productor de hielo también se apaga automáticamente cuando el recipiente de hielo está lleno. Si su modelo tiene un estante de congelador ajustable, ubique el estante en la posición más baja, para que el brazo de señal metálico golpee el hielo cuando el recipiente esté lleno.

Consejos para fabricar hielo

- Si el productor de hielo se apagará por un período de tiempo prolongado, gire la válvula de suministro de agua a la posición de cerrado.
- Si se conservan los cubos de hielo durante un período prolongado, pueden adquirir un sabor desagradable. Vacíe el recipiente de hielo y asegúrese de que el brazo de señal metálico se encuentre en posición ENCENDIDO o "abajo". El productor de hielo producirá, entonces, más hielo.
- De vez en cuando, sacuda el recipiente de hielo para mantener el hielo separado.
- Mantenga el brazo de señal metálico en su posición APAGADO o "arriba" hasta que el congelador esté conectado al suministro de agua o siempre que el suministro de agua se encuentre apagado.
- Es normal escuchar los siguientes sonidos cuando el productor de hielo está funcionando:
 - Motor funcionando
 - Desprendimiento de hielo de a bandeja
 - Hielo que cae en el recipiente de hielo
 - Agua que circula
 - Válvula de agua que se abre o cierra



IMPORTANTE

El productor de hielo se envía con el brazo de señal metálico en la posición ENCENDIDO. Para asegurar el funcionamiento correcto de su productor de hielo, enganche el suministro de agua inmediatamente o apague el productor de hielo levantando el brazo de señal metálico hasta que haga clic y se trabé en la posición ARRIBA.

Compruebe el soporte de nivelación en el productor de hielo para asegurarse de que el productor de hielo esté nivelado. Si la brecha entre la pared del congelador y el productor de hielo es la misma en la parte superior y en el fondo, entonces el productor de hielo está nivelado. Si el productor de hielo no está nivelado, afloje el tornillo y deslice el soporte hasta la posición correcta para nivelarlo. Reajuste el tornillo. Necesitará una llave de cubo de 1/4 de pulgada (6,35 mm) para esta tarea.



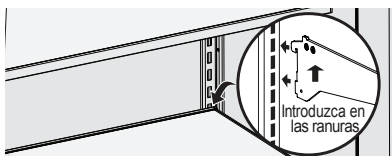
ATENCIÓN

- NO coloque el recipiente de hielo en un lavavajillas.
- Lave el recipiente de hielo en agua tibia con detergente suave. Escorra bien y seque.
- Detenga al productor de hielo cuando limpie el congelador y durante las vacaciones.

16 Componentes de almacenamiento

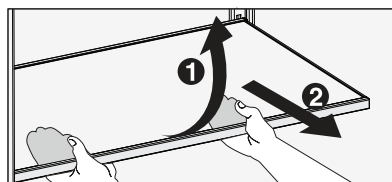
Estantes de vidrio Custom Design™

Los estantes de vidrio deslizables, ajustables y de múltiples posiciones pueden moverse a cualquier posición para paquetes más pequeños o grandes. Los espaciadores de envío que estabilizan los estantes para el envío pueden retirarse y descartarse.



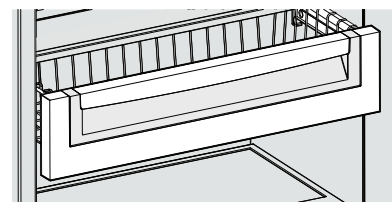
Para ajustar los estantes

- Levante el borde frontal.
- Tire el estante hacia afuera.
- Reemplace el estante insertando los ganchos en la parte posterior del estante dentro del soporte de la pared. Baje el estante dentro de las ranuras deseadas y trábelo en la posición correcta.



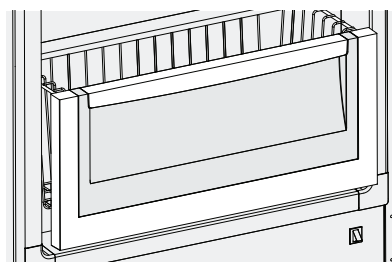
Canastas de nivel medio

Este modelo está equipado con dos soportes de nivel medio para poder almacenar cómodamente los elementos pequeños.



Canasta alta inferior

La canasta alta inferior es ideal para elementos grandes o que no puedan almacenarse bien en los estantes.



Para retirar la canasta alta inferior y la canasta de nivel medio:

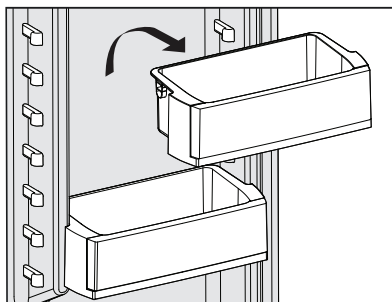
Empuje hacia arriba el frente de la canasta para liberarla de los ganchos de retención en el interior de los lados del congelador.

Compartimientos de puerta ajustables

Este modelo está equipado con compartimientos de puerta ajustables que pueden moverse para adaptarse a necesidades individuales.

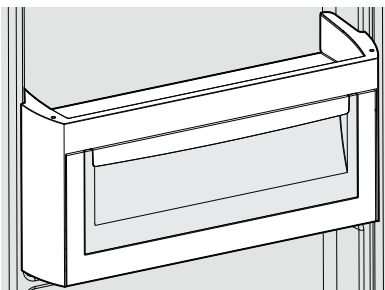
Para mover los compartimientos de puerta:

- Levante el compartimiento en forma recta.
- Retire el compartimiento.
- Ubique el compartimiento en la posición deseada.
- Baje el compartimiento hacia los soportes hasta que se trabe en su lugar.



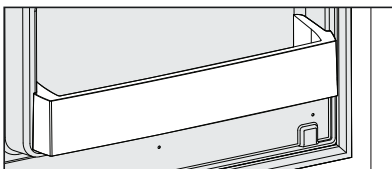
Compartimento basculante de congelamiento suave

El compartimento basculante de congelamiento suave está diseñado para mantener elementos para que la temperatura en su interior sea más cálida que en el compartimento del congelador. Es ideal para conservar helado y yogur congelado.



Estante para condimentos

El estante para condimentos está diseñado para mantener elementos pequeños y para asistirlo en la organización de su congelador.



Ideas para ahorrar energía



- Ubique la unidad en la parte más fresca de la habitación, donde no dé la luz solar directa, y alejado de registros o cañerías de la calefacción. No ubique la unidad cerca de electrodomésticos que produzcan calor, como una estufa, un horno o un lavavajillas. Si esto no es posible, una sección de muebles de cocina o una capa adicional de aislamiento entre los dos artefactos ayudará a que la unidad funcione con mayor eficiencia.
- Nivele el electrodoméstico para que la puerta cierre firmemente.
- Consulte la sección "CONFIGURACIÓN DEL CONTROL DE LA TEMPERATURA" para las configuraciones de control de

temperatura sugeridas.

- No sobrecargue la unidad ni bloquee las salidas de aire frío. Si lo hace, el electrodoméstico trabajará más y utilizará más energía.
- Cubra los alimentos y seque los recipientes con un paño antes de colocarlos en la unidad. Así se evita que se acumule humedad dentro de la unidad.
- Organice el electrodoméstico para reducir la cantidad de veces que se abre la puerta. Retire tantos elementos como sean necesarios de una sola vez y cierre la puerta tan rápido como sea posible.

18 Cuidado y limpieza

Consejos para vacaciones y mudanzas

Vacaciones cortas:

Deje la unidad funcionando durante las vacaciones de menos de tres semanas.

Vacaciones largas:

Si el electrodoméstico no se utilizará por varios meses:

- Retire todos los alimentos y desenchufe el cable de energía.
- Limpie y seque minuciosamente el interior.
- Deje la puerta del unidad levemente abierta, bloqueando la abertura de ser necesario, para evitar olor y crecimiento de moho.

Mudanza: Cuando se realiza una mudanza del unidad, siga estos lineamientos para evitar daño:

- Desconecte el enchufe del cable de energía del tomacorrientes de la pared.
- Retire los alimentos, luego descongele y limpie el electrodoméstico.
- Asegure todos los elementos sueltos como el panel base, los canastos y los estantes, pegándolos con cinta en su lugar para evitar daños.
- En el vehículo en movimiento, asegure la unidad en una posición vertical para evitar movimientos. También proteja el exterior del electrodoméstico con una manta o elemento similar.

Cuidado y limpieza

Mantenga la unidad limpio para evitar acumulación de olores. Limpie cualquier derrame inmediatamente y limpie al menos dos veces al año. Nunca utilice esponjas metálicas, cepillos, limpiadores abrasivos o soluciones muy alcalinas en ninguna superficie. No lave ninguna pieza extraíble en el lavavajillas. Siempre desenchufe la energía eléctrica.



ATENCIÓN

- Cuando mueva el electrodoméstico, tire directamente hacia afuera. No gire la unidad de lado a lado, dado que este movimiento puede desgarrar o perforar la cubierta del piso.
- Los objetos húmedos se pegan a las superficies metálicas frías. No toque las superficies metálicas interiores con las manos húmedas o mojadas.



ATENCIÓN

- Si se gira el control de temperatura del congelador a la posición "APAGADO" (Consulte la sección Custom Set™ control electrónico se apaga el compresor pero no se desconecta la energía eléctrica que alimenta las luces LED ni los demás componentes eléctricos. Desenchufe la unidad o cambie el interruptor que suministra energía a la unidad a la posición de apagado.
- No utilice hojas de afeitar ni otros instrumentos afilados que puedan rayar la superficie del electrodoméstico cuando retire las etiquetas adhesivas. Cualquier pegamento que quede de las etiquetas o las cintas puede retirarse con una mezcla de agua tibia y detergente suave, o toque el residuo de pegamento con el lado pegajoso de la cinta que ya haya retirado. No retire la placa de número de serie.



NOTA

- No use limpiadores abrasivos como rociadores limpiaventanas, limpiadores para restregado, líquidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo en los componentes plásticos, las puertas interiores, las juntas o los revestimientos del gabinete. No use toallas de papel, esponjas de restregar o cualquier otro material abrasivo.
- Nunca use esponjas o cepillos metálicos, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes en ninguna de las superficies.
- No lave ninguna pieza extraíble en el lavavajillas.
- Siempre desenchufe la energía eléctrica.

Tabla de limpieza y cuidado

Parte	Agentes limpiadores	Consejos y precauciones
Revestimiento del interior y de la puerta	• Agua y jabón • Bicarbonato de sodio y agua	• Utilice 2 cucharadas pequeñas (25 g) de bicarbonato 25 gen 1 cuarto (1 l) de agua caliente. • Asegúrese de exprimir el exceso de agua de la esponja o del trapo antes de limpiar alrededor de los controles, la lámpara o cualquier otra parte eléctrica.
Juntas de la puerta	• Agua y jabón	• Limpie las juntas con un trapo limpio y suave..
Cajones y Compartimientos	• Agua y jabón	• Use un paño suave para limpiar los rieles de los cajones. • No lave ningún elemento removible (cajones, compartimientos, etc.) en el lavavajillas.
Estantes de vidrio	• Agua y jabón • Limpiavidrios • Rociadores líquidos suaves	• Permita que el vidrio se caliente a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.
Rejilla inferior	• Agua y jabón • Rociadores de líquido suave • Aspiradora	• Retire la placa de protección (consulte las instrucciones de instalación). • Aspire ambos lados y límpielos con una esponja o un paño con espuma de jabón. Enjuague y seque.
Exterior y manijas	• Agua y jabón • Limpiavidrios no abrasiv	• No utilice limpiadores hogareños comerciales, amoníaco o alcohol para limpiar las manijas. • Use un paño suave para limpiar las manijas lisas. • No utilice un paño seco para limpiar las puertas.
Exterior y manijas (Sólo para modelos de acero inoxidable)	• Agua y jabón • Limpiadores de acero inoxidable	• Nunca utilice CLORO para limpiar acero inoxidable. • Limpie el frente y las manijas de acero inoxidable con agua enjabonada no abrasiva y un paño. Enjuague con agua limpia y un paño suave. • Limpie las manchas persistentes con una toalla de papel embebida en amoníaco y enjuague. Utilice limpiador no abrasivo de acero inoxidable. Estos limpiadores pueden comprarse en la mayoría de los grandes almacenes y ferreterías. Siga siempre las instrucciones del fabricante. • NOTA: Siempre limpie, repase y seque en el sentido de la veta para evitar que esta se raye en forma cruzada. • Lave el resto del gabinete con agua caliente y detergente líquido suave. Enjuague bien y limpie a seco con un paño suave limpio.

Guía de resolución de problemas

Antes de llamar al servicio técnico, revise esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye situaciones comunes que no son el resultado de mano de obra o materiales defectuosos en este electrodoméstico.

Problema	Causa	Corrección
Funcionamiento del electrodoméstico		
El electrodoméstico no funciona.	• El electrodoméstico está enchufado a un circuito que tiene un interruptor de conexión a tierra defectuoso. • El control de temperatura está configurado como "APAGADO". • Es posible que el electrodoméstico no esté enchufado o que el enchufe esté flojo. • El fusible del hogar está quemado o el interruptor de circuito activado. • Falta de energía.	• Use otro circuito. Si no está seguro acerca de la salida, hágala revisar por un técnico certificado. • Consulte la sección "Custom Set™ de Control Electrónico". • Asegúrese de que el enchufe esté ajustado adecuadamente al tomacorrientes. • Compruebe/reemplace el fusible con un fusible de retardo de 15 amp. Reinicie el interruptor de circuito. • Compruebe las luces del hogar. Llame a la Compañía de electricidad local.
El electrodoméstico funciona demasiado o por demasiado tiempo.	• El clima exterior o de la habitación es cálido. • El electrodoméstico fue desconectado recientemente por un tiempo. • Se almacenó una gran cantidad de alimento caliente o tibio recientemente. • La puerta se abre con demasiada frecuencia o se mantiene abierta durante mucho tiempo. • Es posible que la puerta del electrodoméstico esté levemente abierta. • El control de temperatura está configurado demasiado bajo. • Las juntas del electrodoméstico están sucias, gastadas, rotas o mal ajustadas.	• El clima exterior o de la habitación es cálido. • El electrodoméstico fue desconectado recientemente por un tiempo. • Los alimentos tibios harán que el electrodoméstico funcione más hasta que se alcance la temperatura deseada. • El aire caliente que ingresa al congelador lo hace funcionar más. Abra la puerta con menos frecuencia. • Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA". • Regule el control en una configuración más cálida. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice. • Limpie las juntas del congelador (consulte la Tabla de limpieza y cuidado). Las juntas de unión que estén desgastadas, agrietadas o mal ajustadas deben reemplazarse.
La temperatura interior es demasiado baja.	• El control de temperatura está configurado demasiado bajo.	• Regule el control en una configuración más cálida. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.

Problema	Causa	Corrección
La temperatura interior es demasiado alta.	- El control de temperatura está configurado demasiado alto. - La puerta se abre con demasiada frecuencia o se mantiene abierta durante mucho tiempo. - Es posible que la puerta del electrodoméstico esté levemente abierta. - Se almacenó una gran cantidad de alimento caliente tibio recientemente. - El electrodoméstico fue desconectado recientemente por un tiempo.	- Regule el control a una configuración más fría. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice. - El aire caliente que ingresa al electrodoméstico lo hace funcionar más. Abra la puerta con menor frecuencia. - Consulte la sección "PROBLEMAS DE LA PUERTA". - Espere hasta que el electrodoméstico haya tenido la posibilidad de alcanzar su temperatura seleccionada. - El electrodoméstico necesita 24 horas para enfriarse completamente.
La superficie externa está caliente.	Las paredes externas pueden estar hasta 30 °F más calientes que la temperatura ambiente.	Esto es normal mientras el compresor funciona para transferir calor desde el interior del gabinete.
Aparece "LO" en el control.	Se bloqueó el control.	Presione la tecla TRABA DE CONTROL durante tres segundos para desbloquear.
Aparece "E7", "E8", "E9" en el control.	El control registró un código de error.	Para obtener asistencia telefónica en EE. UU. y Canadá: 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)
Aparece "Sb" en el control.	El control se encuentra en modo Sabbath.	Presione las teclas TRABA DE CONTROL y MODO DE TEMPERATURA para salir del modo Sabbath.
Sonido y ruido		
Niveles de sonido más altos cuando el electrodoméstico se encuentra encendido.	Los electrodomésticos modernos incrementaron su capacidad de almacenamiento y tienen temperaturas más estables. Requieren compresores de alta resistencia.	Esto es normal. Cuando el nivel de ruido ambiental es bajo, es posible que escuche el compresor funcionando mientras enfría el interior.
Niveles de sonido altos cuando se enciende el compresor.	El electrodoméstico funciona a presiones más altas durante el arranque del ciclo ENCENDIDO.	Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el electrodoméstico siga trabajando.
Sonido de apertura o rotura cuando se enciende el compresor.	Las partes de metal se expanden y contraen, como en las tuberías de agua caliente.	Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el electrodoméstico siga funcionando.
Sonido de burbujeo o gorgoteo.	Refrigerante (se utiliza para enfriar el electrodoméstico; está circulando a lo largo del sistema).	Esto es normal.

22 Soluciones a problemas comunes

Problema	Causa	Corrección
Sonido de vibración o traqueteo.	- El electrodoméstico no se encuentra a nivel. Se balancea en el suelo cuando se mueve ligeramente. - El suelo está desparejo o débil. - El electrodoméstico está tocando la pared.	- Nivele el electrodoméstico. Consulte “NIVELADO” en la sección “PRIMEROS PASOS”. - Asegúrese de que el suelo pueda soportar adecuadamente el peso del electrodoméstico. Nivele el electrodoméstico poniendo cuñas de madera o metal debajo de una parte de este. - Vuelva a nivelar el electrodoméstico o muévelo ligeramente. Consulte “NIVELADO” en la sección “PRIMEROS PASOS”.
Agua / Humedad / Escarcha dentro del electrodoméstico		
Se forma humedad en las paredes interiores del electrodoméstico.	- El clima está húmedo y cálido, lo que incrementa la velocidad de acumulación de escarcha interna. - La puerta se encuentra levemente abierta. - La puerta se mantiene abierta durante demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia.	- Esto es normal. - Consulte la sección “PROBLEMAS DE LA PUERTA”. - Abra la puerta con menos frecuencia.
Olores en el electrodoméstico		
Olores en el electrodoméstico.	- El interior necesita limpiarse. - Hay alimentos con olores fuertes en el electrodoméstico.	- Limpie el interior con esponja, agua tibia y bicarbonato de sodio. Reemplace el filtro de aire. - Envuelva herméticamente los alimentos.
Problemas de la puerta		
La puerta no se cierra.	- El refrigerador no se encuentra a nivel. Se balancea en el suelo cuando se mueve ligeramente. - El suelo está desparejo o débil.	- Esta condición puede hacer que el gabinete esté desnivelado y no quede correctamente alineado con respecto a la puerta. Consulte “NIVELADO” en la sección “PRIMEROS PASOS”. - Asegúrese de que el suelo pueda soportar adecuadamente el peso del electrodoméstico. Nivele el electrodoméstico poniendo cuñas de madera o metal debajo de una parte de este.
Problemas de iluminación		
La lámpara no se enciende.	- La lámpara o el LED están quemados. - No llega corriente eléctrica al electrodoméstico. - El control se encuentra en Modo Sabbath (Aparece Sb en el control)	- Siga las instrucciones de “Iluminación LED Theater™”. - Consulte la sección “EL ELECTRODOMÉSTICO NO FUNCIONA”. - Presione las teclas MODO DE TEMPERATURA y TRABA DE CONTROL durante 3 segundos.

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux se hace responsable de la reparación o el reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Asimismo, las piezas de revestimiento o del sistema sellado de refrigeración (compresor, condensador, evaporador, secador y tuberías) del electrodoméstico están cubiertas por una garantía limitada de dos a cinco años. Es decir, durante el segundo y hasta el quinto año a partir de la fecha original de compra, Electrolux se hace responsable de la reparación o el reemplazo de cualquier pieza de revestimiento o del sistema sellado de refrigeración del electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio técnico que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre el uso del mismo.
9. Los gastos necesarios para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio técnico para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos de recogida y entrega del electrodoméstico (el electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el lugar/vivienda en que está instalado).
12. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio técnico fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para atender llamadas de servicio técnico en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
13. Daños al acabado del electrodoméstico o a la vivienda que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
14. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. **LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPOSITO ESPECIFICO, ESTAN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERIODO MINIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO.** ELECTROLUX NO SERA RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES COMO, POR EJEMPLO, DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIEN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el periodo de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza una reparación, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio. El servicio técnico realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo.

Esta garantía sólo se aplica en los Estados Unidos, Puerto Rico y Canadá. En los EE. UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las características o especificaciones descritas o ilustradas están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE.UU.
1-877-435-3287
Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canadá
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada L5V 3E4

2 Trouver l'information

Veillez lire et conserver ce guide

Nous vous remercions d'avoir choisi Electrolux, la nouvelle marque de première qualité pour les appareils électroménagers. Ce Guide d'utilisation et d'entretien fait partie de notre engagement à satisfaire le client et à lui fournir un produit de qualité pendant toute la durée de vie de son nouveau l'appareil.

Gardez un enregistrement pour référence rapide

Date d'achat

Numéro de modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux



REMARQUE

Le fait d'enregistrer votre produit auprès d'Electrolux nous permet de mieux vous servir. Vous pouvez enregistrer votre produit en ligne à l'adresse www.electroluxappliances.com ou en envoyant votre Carte d'enregistrement de produit par la poste.

Des questions?

Pour une aide par téléphone sans frais aux É.-U. et au Canada :

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

Pour une aide en ligne et des informations sur le produit, visitez le site :

<http://www.electroluxappliances.com>

Table des matières

Trouver l'information.....	2
Liste de vérification pour l'installation..	2
Sécurité.....	3
Aperçu des caractéristiques.....	5
Installation.....	6
Installation de la poignée de porte et mise à niveau.....	7
Retrait de la porte et ajustement de la température.....	9
Commande électronique et Alarmes...10	
Alarmes et Mode Shabbath.....	11
Filtre à air et Éclairage DEL Theater ^{MC} ...12	
Alimentation en eau.....	13
Raccordement de l'alimentation en eau...14	
Distribution de glaçons.....	16
Composants du rangement.....	17
Composants du rangement et économiser de l'énergie.....	19
Entretien et nettoyage.....	19
Solutions aux problèmes courants.....	21
Informations concernant la garantie....	24

Liste de vérification pour l'installation

Portes

- ☐ Les poignées sont solidement fixées
- ☐ La porte se ferme hermétiquement sur la caisse de tous les côtés
- ☐ La porte du congélateur est à niveau sur toute sa partie supérieure

Mise à niveau

- ☐ Le congélateur est à niveau, d'un côté à l'autre et de l'avant vers l'arrière
- ☐ La grille de protection est correctement fixée au congélateur
- ☐ Les quatre coins de la caisse reposent fermement sur le plancher

Alimentation en électricité

- ☐ Le système électrique de la maison est sous tension
- ☐ Le congélateur est branché

Filtre à air

- ☐ Le filtre à air est installé

Vérifications finales

- ☐ Le matériel d'expédition a été enlevé
- ☐ Les températures du congélateur sont réglées
- ☐ L'humidité du bac à légumes est réglée
- ☐ La carte d'enregistrement a été postée

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité

Ne tentez pas d'installer ou de faire fonctionner votre appareil avant d'avoir lu les consignes de sécurité comprises dans ce manuel. Les articles de sécurité qui sont présentés dans ce manuel portent les indications Danger, Avertissement ou Attention selon le type de risque auquel ils sont liés.

Definitions

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de blessures corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.



DANGER

La mention **DANGER** indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT

La mention **AVERTISSEMENT** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



ATTENTION

La mention **ATTENTION** signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves.



IMPORTANT

Cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

Sécurité générale



AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser votre nouveau réfrigérateur.

- Ne pas entreposer ou utiliser d'essence ou autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lire les étiquettes d'avertissement du produit concernant

l'inflammabilité et autres dangers.

- Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de vapeurs explosives.
- Éviter tout contact avec une des pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Enlever toutes les agrafes du carton pour éviter les blessures. Les agrafes peuvent aussi endommager les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.

Sécurité des enfants

Matières d'emballage :

- Les boîtes d'emballage recouvertes de tapis, d'un couvre-lit, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir étanches à l'air et peuvent rapidement causer la suffocation.
- Détruire ou recycler le carton du produit, les sacs de plastique et tout autre matériel d'emballage extérieur immédiatement après avoir déballé l'appareil. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles.

Dangers d'enfermement et de suffocation des enfants

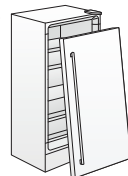
De telles situations peuvent encore se produire aujourd'hui. Qu'ils soient mis au rebut, abandonnés ou entreposés temporairement (même pour seulement quelques heures), les réfrigérateurs et les congélateurs laissés sans surveillance sont dangereux. Veuillez prendre les précautions listées ci-dessous.

Mise au rebut appropriée de l'appareil

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage et de mise au rebut des appareils électroménagers. Vérifiez auprès de votre entreprise de services publics ou visitez le site www.recycleryoldfridge.com pour de plus amples renseignements sur la manière de recycler votre vieux l'appareil.

Avant de recycler ou de mettre au rebut votre vieux l'appareil :

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes et les paniers en place de sorte que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faites vidanger le fluide frigorigène et l'huile du compresseur par un technicien de service qualifié.



Information concernant l'électricité



AVERTISSEMENT

Vous devez suivre ces directives pour vous assurer que les mécanismes de sécurité de votre l'appareil fonctionnent correctement.

- L'appareil doit être branché dans sa propre prise électrique de 115 Volt, 60 Hz, CA uniquement et sans disjoncteur de fuite de terre. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour vous protéger contre les chocs électriques. Il doit être branché directement dans une prise électrique à 3 broches avec mise à la terre. La prise murale doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. N'utilisez pas de rallonge électrique ou d'adaptateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien de service ou une personne qualifiée.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez toujours la fiche fermement et retirez-la de la prise en la tenant bien droite pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Pour éviter tout choc électrique, débranchez l'appareil ou coupez le disjoncteur qui fournit l'alimentation à l'appareil avant de nettoyer ce dernier ou de remplacer une ampoule ou un voyant.
- Une tension variant de 10 % ou plus risque de nuire au rendement de votre l'appareil. Faire fonctionner le réfrigérateur avec une alimentation électrique insuffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par votre garantie.
- Pour éviter que l'appareil soit accidentellement mis hors tension, ne le branchez pas dans une prise commandée par un interrupteur mural et ne tirez pas sur le cordon.



IMPORTANT

Pour faire en sorte que l'électricité soit coupée, débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil ou placez l'interrupteur du disjoncteur à la position permettant de couper l'alimentation de la prise murale.

Prise avec mise à la terre



Ne coupez pas, n'enlevez pas et ne mettez pas hors circuit la broche de mise à la terre de cette fiche.



Cordon électrique muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre

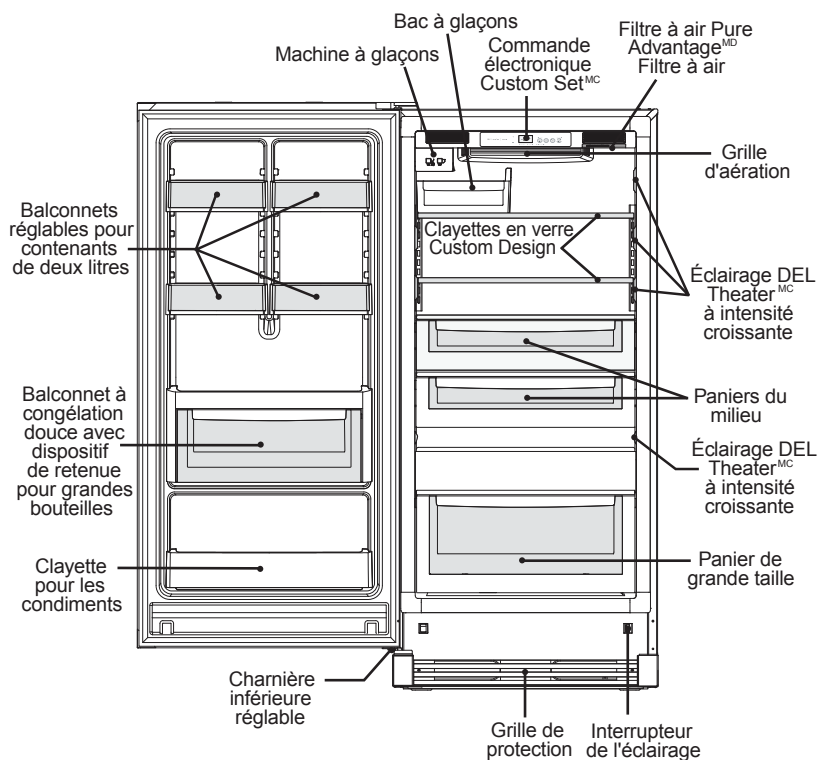
Comprendre les caractéristiques et le vocabulaire

Votre l'appareil Electrolux est conçu pour vous procurer une commodité optimale et une flexibilité de rangement. Utilisez l'illustration ci-dessous pour vous familiariser avec les caractéristiques du produit et son vocabulaire.



REMARQUE

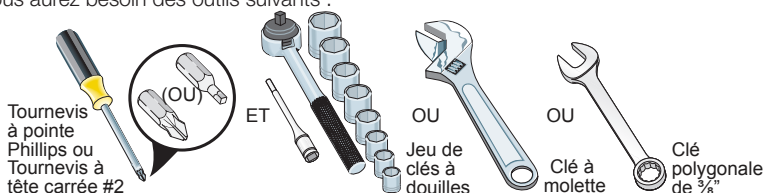
*Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle.



6 Installation

Outils nécessaires

Vous aurez besoin des outils suivants :



Ce Guide d'utilisation et d'entretien vous offre des instructions générales d'installation et de fonctionnement relatives à votre modèle. Nous vous recommandons de faire appel à un souscontractant professionnel de service ou de cuisine pour installer votre l'appareil. N'utilisez l'appareil que conformément aux instructions présentées dans ce Guide d'utilisation et d'entretien. **Avant de mettre l'appareil en marche, suivez ces premières étapes importantes.**

Emplacement

- Choisissez un emplacement près d'une prise électrique mise à la terre, sans disjoncteur de fuite de terre. N'utilisez pas de rallonge électrique ou de fiche d'adaptation.
- Si possible, placez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil, et loin de la cuisinière, du lave-vaisselle et de toute autre source de chaleur.
- L'appareil doit être installé sur un plancher à niveau et assez solide pour supporter le poids d'un l'appareil rempli à pleine capacité.
- Pour les modèles équipés d'une machine à glaçons automatique, prenez en considération l'alimentation en eau.



ATTENTION

NE PAS installer l'appareil à un endroit où la température pourrait descendre au-dessous de 13 °C (40 °F) ou s'élever à plus de 43 °C (110 °F). Le compresseur ne pourrait pas maintenir des températures appropriées à l'intérieur du l'appareil.

NE PAS obstruer la grille de protection située au bas de la façade avant de votre l'appareil. Une circulation d'air sutfi sante est essentielle au bon fonctionnement de votre l'appareil.



REMARQUE

Les parois extérieures du unidad peuvent devenir très chaudes au fur et à mesure que le compresseur fonctionne pour évacuer la chaleur. La température des parois peut être jusqu'à 17 °C supérieure à celle de la température ambiante.

Installation

- Prévoyez les dégagements suivants pour une installation plus facile, une circulation d'air appropriée et pour la tuyauterie et les raccords électriques :
 - Côtés 9,5 mm (3/8 po)
 - Dessus et arrière 25,4 mm (1 po)
- Laissez suffi samment d'espace pour les garnitures si l'appareil doit en être équipé.



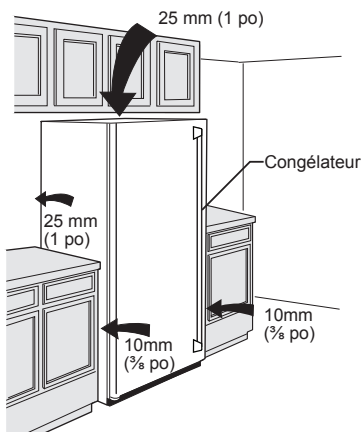
REMARQUE

Si la charnière de la porte de votre l'appareil est placé contre un mur, prévoyez plus d'espace pour permettre à la porte de s'ouvrir davantage.



REMARQUE

Les portes du l'appareil sont conçues pour se refermer d'elles-mêmes lorsque leur angle d'ouverture est de 20 degrés ou moins.



Assembler la poignée de porte instructions

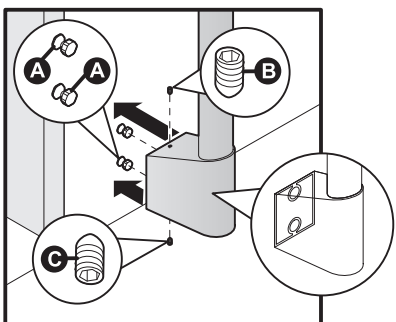
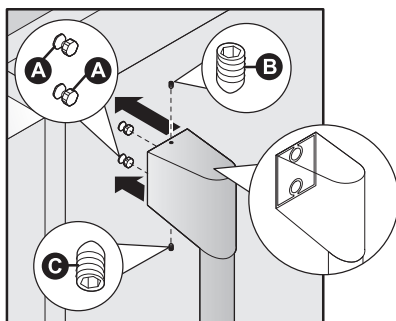
1. Retirez la poignée du carton et de tout autre emballage protecteur.
2. Placez les embouts de la poignée pardessus les boulons avec épaulement supérieur et inférieur préinstallés et fixés à la porte (A), en vous assurant que les trous des vis soient tournés vers l'extérieur de la porte.
3. Tout en tenant la poignée fermement contre la porte, vissez les vis Allen supérieures et inférieures (B) à l'aide de la clé Allen qui est fournie.



REMARQUE

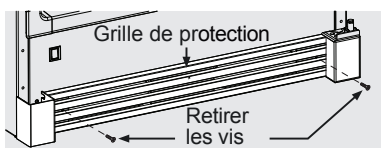
Toutes les vis doivent être vissées à fond pour que chaque vis soit légèrement en-deçà de la surface de la poignée. Les poignées doivent être fixées solidement aux portes du réfrigérateur et du congélateur en ne laissant aucun espace. Pour faciliter l'installation, ouvrez la porte opposée avant de visser les vis de la poignée.

Il est possible qu'avec le temps ou si elles ont été mal installées, les vis des poignées se desserrent. Si c'est le cas, resserrez les vis des poignées.



Retrait de la grille de protection

Pour retirer la grille de protection, utilisez un tournevis à tête Phillips et retirez les deux vis qui retiennent la grille à la caisse. Puis, tirez sur la grille de protection pour l'enlever.



Mise à niveau

- Tous les coins inférieurs du appareil doivent reposer fermement sur un plancher solide.
- Le plancher doit être assez solide pour supporter le poids d'un appareil rempli à pleine capacité.
- Il est **TRÈS IMPORTANT** que votre appareil soit mis à niveau pour fonctionner correctement. Si votre appareil n'est pas mis à niveau lors de l'installation, la porte pourrait être désalignée et ne pas se fermer correctement et hermétiquement, ce qui pourrait occasionner des problèmes de refroidissement, de givre ou d'humidité.

8 Mise à niveau

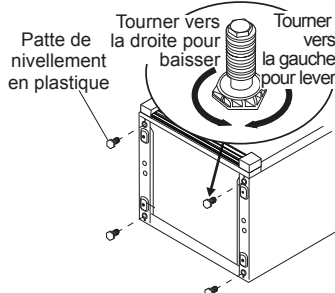
Pour mettre le réfrigérateur à niveau :

Quand vous retirez le châssis de bois en couchant l'appareil sur le dos, prenez note de l'emplacement des quatre (4) vérins de calage installés sur chaque coin. Ces pieds de mise à niveau serviront pour mettre le réfrigérateur à niveau et pour en régler la hauteur. Utilisez un niveau à bulle pour mettre le réfrigérateur à niveau de l'avant vers l'arrière et d'un côté par rapport à l'autre. Réglez d'1/2 bulle plus haut les pieds de mise à niveau en plastique situés à l'avant pour que la porte se referme facilement quand elle est entrouverte.



REMARQUE

Si vous prévoyez installer la garniture et la trousse d'ajustement de la hauteur, assurez-vous de laisser l'espace requis.



Instructions de mise à niveau pour l'ensemble réfrigérateur/congélateur pleine longueur assortis :

- Mettre à niveau la porte de la première unité à l'aide des quatre pieds de mise à niveau et glisser l'unité pour la mettre en place. Vérifier à nouveau la mise à niveau et faire les ajustements requis.
- Mesurer la distance entre le sol et le bas de la porte du premier appareil. Régler et mettre à niveau le deuxième appareil pour que les deux portes soient alignées.
- **Ajustement du niveau des pieds :**
Faire faire un tour complet à chacun des vérins de calage permet de lever la porte de 5/32 po.
- Faites glisser le second appareil à sa place en laissant un espace d'au moins 3/16 po entre les appareils pour que la porte puisse s'ouvrir librement.
- Lors de cette dernière étape et si les

appareils doivent être encastrés, vous devrez peut-être extraire le second appareil une fois afin de correctement les aligner ensemble.

Mettre la porte à niveau à l'aide de la charnière réglable

Servez-vous de la charnière réglable inférieure pour mettre au point la hauteur de la porte et l'espace autour de la caisse. Utilisez une clé à douille 7/16 po pour ajuster la vis située au bas de la charnière inférieure.

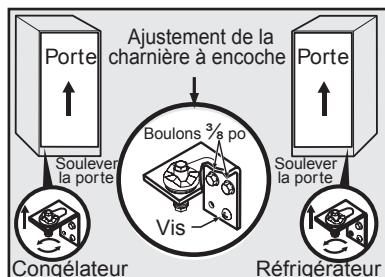
Ajustement des portes pour un ensemble réfrigérateur/congélateur pleine longueur assortis

Il est également possible d'ajuster les portes côte à côte à l'aide de la charnière à encoche permettant d'aligner les deux portes. Desserrer les deux boulons à l'aide de la clé 3/8 po et une vis à l'aide du tournevis Phillips. Déplacez les portes jusqu'à ce qu'elles soient parallèles et revissez bien les vis. (Voir l'illustration ci-dessous.)

Ajustement de la charnière inférieure pour l'alignement des portes de l'ensemble réfrigérateur/congélateur pleine longueur assortis

Pour mettre les portes à niveau à l'aide de la charnière inférieure ajustable (certains modèles) :

1. Si la porte du réfrigérateur est plus basse que la porte du congélateur, relevez la porte du réfrigérateur en tournant la vis de calage dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à douille de 7/16 po. (Voir l'illustration cidessous.)
2. Si la porte du congélateur est plus basse que la porte du réfrigérateur, relevez la porte du congélateur en tournant la vis de calage dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à douille de 7/16 po. (Voir l'illustration cidessous.)



Retrait de la porte

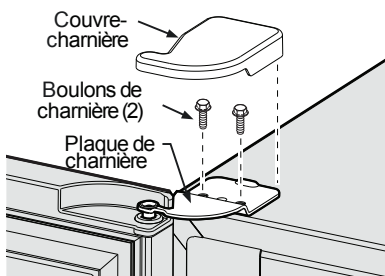
Si vous devez enlever la porte :



ATTENTION

Les portes sont lourdes. Nous vous recommandons de ne pas être seul pour enlever ou remettre une porte en place.

- Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil ou placez l'interrupteur du disjoncteur à la position permettant de couper l'alimentation de la prise murale.
- Retirez le couvercle de charnière supérieure en plastique.
- Tenez la porte en place tout en retirant la charnière supérieure de la caisse.
- Retirez les deux boulons $\frac{3}{8}$ po à tête hexagonale de la charnière supérieure à l'aide d'une clé à douille $\frac{3}{8}$ po.
- Soulevez la porte (vers le haut) jusqu'à ce que sa cheville sorte de la charnière inférieure située à l'avant de la caisse et mettez-la de côté.
- Pour replacer la porte, refaites les étapes précédentes dans l'ordre inverse et revissez bien toutes les vis pour empêcher que la porte ne glisse hors des charnières.



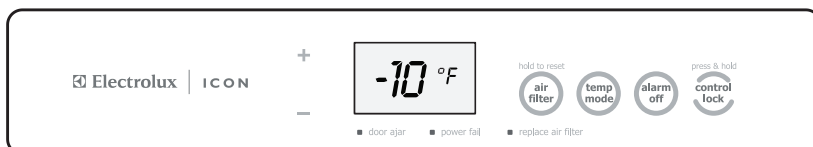
Régler la commande électronique Custom Set^{MC}

PÉRIODE DE REFROIDISSEMENT

Afin d'entreposer vos aliments de façon sécuritaire, attendez quatre (4) heures avant de mettre vos aliments dans l'appareil pour qu'il ait le temps de se refroidir complètement. L'appareil sera continuellement en marche au cours des premières heures.

COMMANDE ÉLECTRONIQUE IQ TOUCH^{MC}

La commande électronique IQ Touch^{MC} se trouve à l'intérieur du l'appareil. Le réglage par défaut de la température est effectué en usine afin d'assurer une température d'entreposage des aliments satisfaisante. Toutefois, cette commande offre plusieurs niveaux de température permettant de répondre à vos propres besoins.



Pour ajuster la température, appuyez sur la touche (+) du panneau de commande pour une température plus chaude ou sur la touche (-) pour une température plus froide. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser entre les réglages. Il est possible de régler la température du l'appareil entre -23 °C (-10 °F) et -12 °C (10 °F). Si vous appuyez sur la touche « MODE TEMP », l'affichage de la température alternera entre °C et °F.

Pour ÉTEINDRE l'appareil, appuyez sur la touche (+) du panneau jusqu'à ce que la température la plus chaude, soit 8 °C (46 °F), s'affiche. Puis, appuyez sur la touche (+) trois (3) fois en trois (3) secondes pour éteindre l'appareil. « OFF » défilera alors sur l'affichage. Pour remettre l'appareil en marche (ON), appuyez sur la touche (-) trois (3) fois en trois (3) secondes. Le panneau de commande affichera alors -12 °C (10 °F) et vous pourrez régler la commande à la température désirée.

10 Commande électronique et Alarmes

Caractéristiques de la commande électronique Custom Set^{IMC}

Remplacer le filtre à air

Quand le témoin jaune « REMPLACERLE FILTRE À AIR » s'allume, il est temps de remplacer le filtre à air. La commande vous avertit de remplacer le filtre à air quand le réfrigérateur fonctionne depuis 3600 heures. Une fois le filtre à air remplacé, réinitialisez le chronomètre du filtre à air en appuyant pendant 3 secondes sur la touche « FILTRE À AIR ». Le témoin lumineux « REMPLACERLE FILTRE À AIR » deviendra vert pendant trois (3) secondes, confirmant la réinitialisation du chronomètre.



Verrouillage des commandes

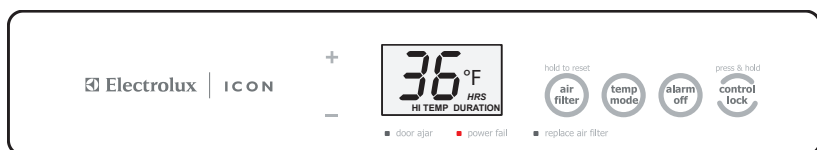
Pour désactiver les touches du panneau de contrôle, appuyez premièrement pendant 3 secondes sur la touche « VERROUILLAGE DES COMMANDES », jusqu'à ce que « LO » apparaisse à l'écran 1 seconde. Si vous appuyez sur des touches quand les commandes du panneau sont verrouillées, l'écran indique « LO ». Pour déverrouiller le panneau de commande, appuyez sur « VERROUILLAGE DES COMMANDES » pendant 3 secondes. L'affichage indiquera « UL » pendant une seconde.



Panne d'électricité

L'indicateur « PANNE D'ÉLECTRICITÉ » vous indique qu'en raison d'une panne d'électricité, la température de la caisse a dépassé -5 °C (23 °F). Si la panne d'électricité a duré plus d'une (1) heure, l'affichage alterne entre la durée de la panne d'électricité (Les DEL Heures et DURÉE s'allument sur l'affichage) et la température de la caisse (°C ou °F s'affichent) toutes les ½ secondes. Cette mesure de sécurité permettra de déterminer ce qu'il faut faire à propos des aliments qui pourraient s'être dégradés.

Vous pouvez éteindre l'indicateur « PANNE D'ÉLECTRICITÉ » et l'affichage de la durée en appuyant sur la touche « ARRÊT ALARME ».



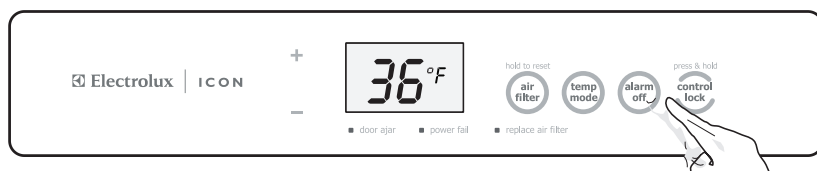
Alarmes

Quatre cas sont susceptibles de provoquer une alarme sonore.

Alarme de température élevée

Si la température à l'intérieur de la caisse dépasse -5 °C (23 °F) pendant une heure ou plus, le témoin « TEMP ELEVEE » s'allumera, l'alarme de température élevée se fera entendre et la température de la caisse s'affichera à l'écran. Le témoin lumineux et l'alarme de température demeureront actifs jusqu'à ce que la température de la caisse soit de -5 °C (23 °F) ou moins.

Vous pouvez éteindre le signal sonore en appuyant sur la touche « ARRÊT ALARME ».



Alarme de porte entrouverte

Cette alarme se fera entendre pour vous avertir que la porte est ouverte depuis 5 minutes ou plus. Le témoin lumineux « PORTE ENTROUVERTE » s'illuminera et le signal sonore sera émis jusqu'à ce que la porte soit refermée.

Vous pouvez éteindre le signal sonore en appuyant sur la touche « ARRET ALARME » ou en fermant la porte. Si la porte est entrouverte pendant 15 minutes, la lumière à l'intérieur s'éteint.

Alarme Erreur de capteur de température

L'alarme de capteur vous avertit qu'un capteur de température indique la présence d'un problème. L'alarme se fera entendre après une (1) heure et l'affichage alternera entre « E8 » ou « E9 » et -23 °C (-10 °F) toutes les demi-secondes. La commande entrera ensuite en mode où l'appareil est en marche de sorte à maintenir la température interne pré réglée en usine.

Vous pouvez éteindre le signal sonore en appuyant sur la touche « ARRET ALARME ».

Alarme de touche bloquée

L'alarme de touche bloquée se fera entendre si le panneau de contrôle reçoit un signal lui indiquant qu'une touche est enfoncée plus de 30 secondes. L'alarme se fera entendre une minute tout au plus et s'arrêtera automatiquement. L'affichage alternera entre « E7 » et -23 °C (-10 °F) toutes les demi-secondes. La commande entrera ensuite en mode où l'appareil est en marche pour maintenir la température interne pré réglée en usine jusqu'à ce que le problème soit réglé.

Vous pouvez éteindre le signal sonore en appuyant sur la touche « ARRET ALARME »..

Mode Shabbath

Le mode Shabbath est une caractéristique qui désactive certaines parties du l'appareil et ses commandes afin de permettre l'observance des rites du Shabbath hebdomadaire et d'autres fêtes religieuses de la communauté juive orthodoxe.

Pour amorcer ou annuler le mode Shabbath, appuyez simultanément sur les touches « VERROUILLAGE DES COMMANDES » et « MODE TEMP » pendant trois (3) secondes. L'écran indiquera dorénavant « Sb » et la sonorité de confirmation se fera entendre. Si une panne de courant survient pendant que l'appareil est en mode Shabbat, le panneau de contrôle se remet automatiquement en mode Shabbath par après. « Sb » s'affiche à nouveau à l'écran. Pendant le mode Shabbath, l'affichage indique « Sb » pendant une seconde quand on appuie sur l'une des touches.

Par souci de salubrité des aliments, seule l'alarme « TEMP ELEVEE » demeure active et a priorité sur les autres caractéristiques du mode Shabbath.



Pour obtenir de l'aide supplémentaire, des directives d'utilisation et une liste complète des modèles qui possèdent la fonction Shabbath, veuillez visiter le site <http://www.star-k.org>.



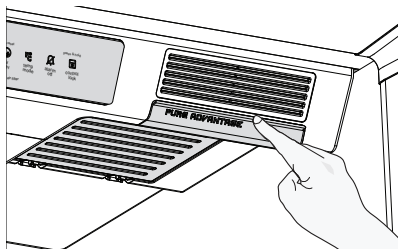
12 Filtre à air et éclairage DEL Theater^{MC}

Filtre à air Pure Advantage^{MC}

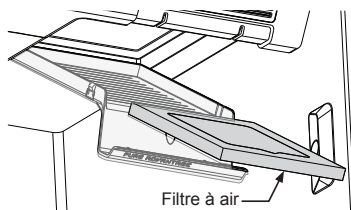
Votre nouveau filtre à air Pure Advantage est situé à l'intérieur des balconnets de deux litres. Le protecteur du filtre à air est situé sur le côté droit supérieur de la boîte de commande. Afin d'assurer une filtration optimale des odeurs de l'appareil, vous devriez changer le filtre à air tous les six mois par la pièce numéro « EAFCBF ». Il est possible d'acheter un filtre à air de remplacement sur le site Web Electrolux ICON (<http://www.electroluxicon.com>) ou en téléphonant sans frais aux États-Unis et au Canada au numéro : 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287).. Le panneau de commande électronique est muni d'un témoin qui vous indiquera quand changer le filtre. Voir Remplacer le filtre à air.

Pour installer ou remplacer le filtre à air

- Tirez sur le devant du protecteur du filtre à air Pure Advantage^{MC}. Le protecteur inférieur articulé s'ouvrira.
- Retirez le filtre usé et jetez-le.
- Déballez le nouveau filtre et placez-le à l'intérieur du protecteur articulé inférieur du boîtier.
- Poussez le protecteur articulé inférieur vers le haut jusqu'à ce que la patte s'enclenche en position fermée.



Enlevez le protecteur du filtre à air



Retirez le filtre à air

Éclairage DEL Theater^{MC}

L'intérieur de la caisse est éclairé par des ampoules DEL qui s'allument et dont l'intensité s'accroît à l'ouverture de la porte.

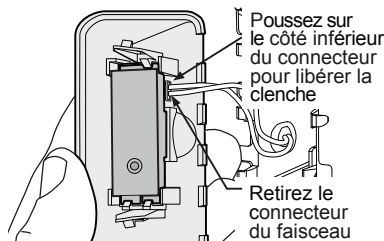
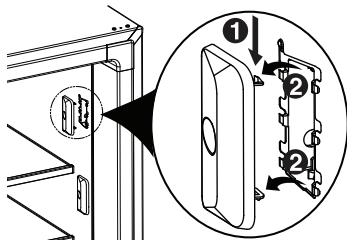
Pour remplacer une ampoule DEL :



AVERTISSEMENT

Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil ou placez l'interrupteur du disjoncteur à la position permettant de couper l'alimentation électrique de l'appareil avant de changer une ampoule DEL.

1. Débranchez le cordon d'alimentation ou placez l'interrupteur du disjoncteur à la position permettant de couper l'alimentation de la prise murale.
2. Appuyez sur le protecteur de l'ampoule en poussant vers le bas et retirez-le.
3. À l'intérieur du protecteur de l'ampoule DEL, retirez le connecteur du faisceau en appuyant sur la clenche à l'aide d'un petit tournevis à tête plate. Tirez sur le connecteur du faisceau pour le sortir du DEL.
4. Remplacez l'ampoule par une nouvelle ampoule DEL et suivez les étapes dans l'ordre inverse.





AVERTISSEMENT

Afin d'éviter une électrocution pouvant causer la mort ou de graves lésions corporelles, débranchez le cordon d'alimentation du appareil avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau au l'unité.



ATTENTION

Pour éviter des dommages matériels :

- Nous recommandons d'utiliser des tubes tressés en cuivre ou en acier inoxydable pour l'alimentation en eau. Les tubes d'alimentation en eau en plastique de ¼ po ne sont pas recommandés. Les tubes en plastique augmentent grandement le risque de fuites d'eau et le fabricant ne sera pas responsable des dommages causés dans le cas où des tubes en plastique sont utilisés pour la conduite d'alimentation.
- N'installez PAS de tube d'alimentation en eau dans des endroits exposés au gel.
- Les produits chimiques provenant d'un adoucisseur d'eau défectueux peuvent endommager la machine à glaçons. Si la machine à glaçons est raccordée à de l'eau adoucie, assurez-vous que l'adoucisseur fait l'objet d'un entretien adéquat et qu'il fonctionne correctement.



IMPORTANT

Assurez-vous que les raccordements de la conduite d'alimentation en eau soient conformes aux codes de plomberie locaux.

Avant de raccorder la conduite d'alimentation en eau, vous aurez besoin des outils suivants :

- Outils de base : clé à molette, tournevis à tête plate et tournevis Phillips
- Accès à une conduite d'alimentation en eau froide dans la maison dont la pression d'eau se situe entre 206,9 et 689,5 kPa (30 et 100 lb/po²).
- Une conduite d'alimentation en eau en cuivre ou en acier inoxydable de 6,4 mm (¼ po) de diamètre extérieur. Pour déterminer la longueur de tube requise, mesurez la distance comprise entre l'entrée du robinet de la machine à glaçons en arrière du congélateur et votre tuyau d'eau froide. Ajoutez ensuite 2,1 mètres (7 pi) afin de pouvoir déplacer le congélateur pour le nettoyage (tel qu'illustré).
- Un robinet d'arrêt pour raccorder la conduite d'alimentation en eau au réseau d'alimentation en eau domestique. N'utilisez PAS de robinet d'arrêt de type auto-perceur.
- Un écrou de compression et une bague d'extrémité (manchon) pour raccorder la conduite d'alimentation en eau en cuivre au robinet d'entrée de la machine à glaçons.



REMARQUE

Vérifiez auprès des autorités de construction locales pour obtenir des recommandations quant aux conduites d'eau et matériaux connexes avant d'installer votre nouveau congélateur. Selon les codes de construction locaux/provinciaux, Frigidaire recommande, pour les maisons où il y a déjà un robinet, sa trousse de conduite d'eau Smart Choice^{MD} 5305513409 (avec conduite d'eau en acier inoxydable de 1,8 mètre (6 pi)) ; pour les maisons sans robinet, Frigidaire recommande sa trousse de conduite d'eau Smart Choice^{MD} 5305510264 (avec conduite d'eau en cuivre de 6 mètres (20 pi) comportant un robinet-vanne à étrier autotaraudeur). Veuillez consulter le site www.electroluxappliances.com pour de plus amples renseignements.

Pour raccorder la conduite d'alimentation en eau au robinet d'entrée de la machine à glaçons

1. Débranchez l'appareil de sa source d'alimentation électrique.
2. Placez l'extrémité de la conduite d'alimentation en eau dans l'évier ou dans un seau. Ouvrez l'alimentation en eau et vidangez la conduite d'alimentation jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt.
3. Enlevez le capuchon en plastique de l'entrée du robinet de prise d'eau et jetez le capuchon.
4. Si vous utilisez une **conduite d'eau en cuivre** - Glissez l'écrou à compression en cuivre, puis la bague d'extrémité (manchon) sur la conduite d'alimentation en eau. Poussez la conduite d'alimentation en eau dans l'entrée du robinet d'arrivée d'eau aussi loin que possible (6,4 mm/¼ po). Glissez la bague d'extrémité (manchon) dans l'entrée du robinet et serrez l'écrou de compression à la main sur le robinet. Serrez d'un autre demi tour à l'aide d'une clé; NE PAS serrer trop fort. Voir la Figure A. Si vous utilisez une **conduite d'eau en acier inoxydable** - L'écrou et la bague d'extrémité sont déjà assemblés sur le tube. Glissez l'écrou de compression sur le robinet d'entrée et serrez l'écrou de compression à la main sur le robinet. Serrez d'un autre demi tour à l'aide d'une clé; NE PAS serrer trop fort. Voir la Figure B.

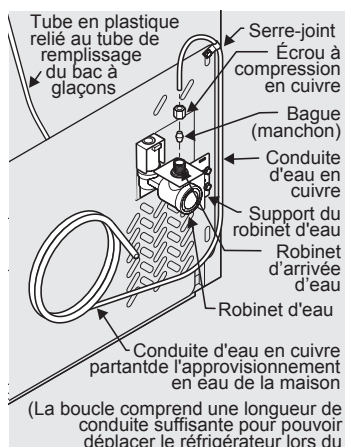


figure A. Raccordement de la conduite d'eau en cuivre

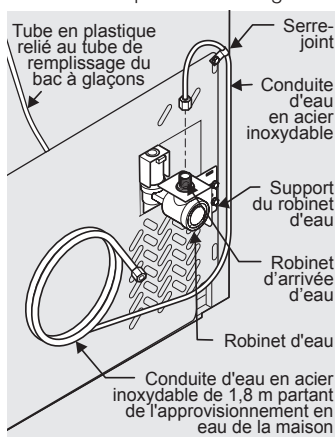


figure B. Raccordement de la conduite d'eau en acier inoxydable

5. À l'aide d'un serre-joint et d'une vis, attachez la conduite d'alimentation en eau (tube en cuivre uniquement) au panneau arrière du congélateur, tel qu'illustré.
6. Enroulez l'excédent de conduite d'alimentation en eau (tube en cuivre uniquement) d'environ deux tours et demi à l'arrière du réfrigérateur, tel qu'illustré, puis placez les serpents de façon à ce qu'ils ne vibrent pas et ne s'usent pas contre une surface quelconque.
7. Ouvrez l'alimentation en eau au niveau du robinet d'arrêt et serrez tous les raccords qui ont des fuites.
8. Raccordez le congélateur à sa source électrique.
9. Pour mettre la machine à glaçons en marche, abaissez le fil métallique du levier de signalisation (montage latéral) ou placez le commutateur de Marche/Arrêt de la machine à glaçons en position « I » (montage à l'arrière).

Si votre congélateur est muni d'une machine à glaçons automatique, celle-ci produira une quantité de glaçons suffisante pour un usage normal. Cependant, la première fois où vous mettrez votre congélateur en marche, il ne produira pas de glaçons pendant les 24 premières heures. Les machines à glaçons automatiques sont des accessoires optionnels qui peuvent en tout temps être installés sur certains modèles. Communiquez avec votre détaillant pour plus de détails.

Mise en marche de votre machine à glaçons

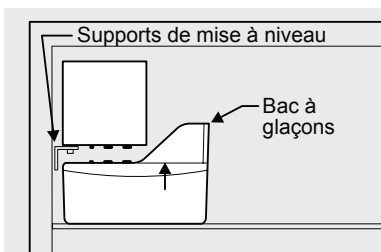
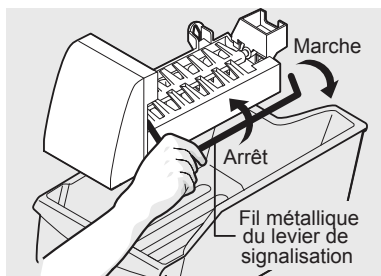
Une fois les raccordements de plomberie faits, vous devrez ouvrir le robinet d'alimentation en eau. Placez le bac à glaçons sous la machine à glaçons en le poussant aussi loin que possible vers le fond. Baissez le fil métallique du levier de signalisation pour le mettre en position de marche (« ON »). Les premiers glaçons produits peuvent être décolorés ou avoir un goût douteux en raison des nouveaux raccordements de plomberie. Jetez les premiers glaçons jusqu'à ce que la couleur des glaçons produits par la machine soit appropriée et qu'ils n'aient pas d'arrière-goût.

Arrêt de votre machine à glaçons

Pour éteindre la machine à glaçons, levez le fil métallique du levier de signalisation jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position d'arrêt (« OFF »). La machine à glaçons s'arrête aussi automatiquement quand le bac à glaçons est plein. Si votre modèle est doté d'une clayette de congélateur ajustable, placez cette dernière à la position inférieure pour que le fil métallique du levier de signalisation touche aux glaçons lorsque le bac est plein.

Conseils pour la machine à glaçons

- Si vous arrêtez la machine à glaçons pour une durée prolongée, fermez le robinet d'alimentation en eau.
- Les glaçons qui restent trop longtemps dans le bac peuvent développer un goût douteux. Videz le bac à glaçons et assurez-vous que le fil métallique du levier de signalisation est baissé ou en position de marche (« ON »). La machine à glaçons produira ainsi plus de glaçons.
- Secouez le bac de temps à autre pour séparer les glaçons.
- Assurez-vous de laisser le levier de signalisation levé (« OFF ») jusqu'à ce que la machine à glaçons soit raccordée à la conduite d'alimentation en eau ou chaque fois où la conduite d'eau est fermée.
- Les bruits suivants sont normaux lorsque la machine à glaçons est en fonction :
 - Moteur qui fonctionne
 - Glaçons qui se décollent du plateau
 - Glaçons qui tombent dans le bac
 - Eau qui coule
 - Robinet d'eau qui s'ouvre et se ferme



16 Distribution de glaçons



IMPORTANT

La machine à glaçons vous est livrée avec le levier de signalisation en position de marche (« ON »). Pour assurer le bon fonctionnement de votre machine à glaçons, raccordez immédiatement l'alimentation en eau ou désactivez (« OFF ») la machine à glaçons en levant le fil métallique du levier de signalisation jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position élevée.

Vérifiez le support de mise à niveau de la machine à glaçons pour vous assurer qu'elle est à niveau. Si l'espace entre la paroi du congélateur et la machine à glaçons est le même au-dessus et en dessous, la machine est à niveau. Si elle n'est pas à niveau, dévissez la vis et glissez le support pour mettre la machine à glaçons à niveau. Resserrez la vis. Vous aurez besoin d'une clé à douille de 1/4 po.



ATTENTION

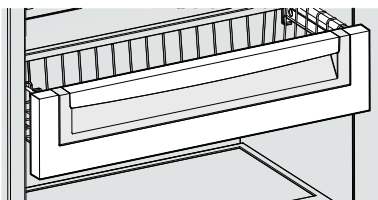
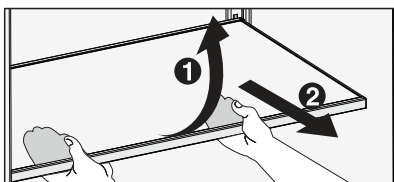
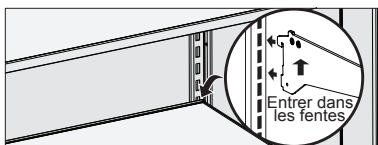
- NE lavez PAS le bac à glaçons au lave-vaisselle.
- Pour laver le bac à glaçons, utilisez de l'eau chaude et un savon doux. Rincez bien et essuyez.
- Arrêtez la machine à glaçons lorsque vous nettoyez le congélateur ou que vous partez en vacances.

Clayettes en verre Custom Design^{MC}

Les clayettes coulissantes réglables à positions multiples peuvent être ajustées en fonction de la taille des articles, qu'ils soient plus grands ou plus petits. Vous pouvez enlever et jeter les cales d'espacement utilisées pour immobiliser les clayettes durant l'expédition.

Pour régler la position des clayettes

- Soulevez le bord avant de la clayette.
- Retirez la clayette.
- Pour remettre la clayette en place, insérez ses crochets arrière dans le support de la paroi. Abaissez la clayette dans les fentes désirées et verrouillez-la en place.



Paniers du milieu

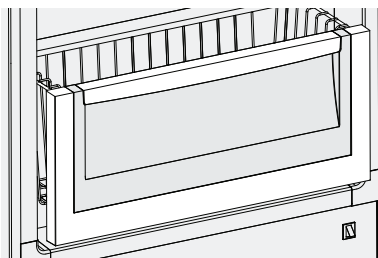
Le milieu de ce modèle est muni de deux paniers pratiques permettant de loger des petits articles.

Panier inférieur de grande taille

Tenez le devant du panier en le tirant vers le haut pour qu'il sorte des supports qui le retiennent sur les rails.

Pour enlever les paniers du milieu ou le grand panier du bas :

Tenez le devant du panier en le tirant vers le haut pour qu'il sorte des supports qui le retiennent sur les rails.

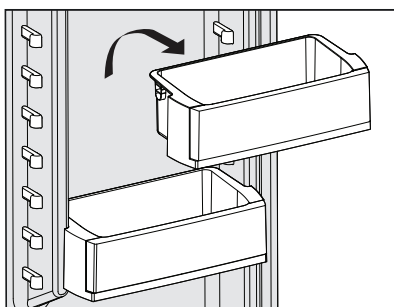


Balconnets de deux litres réglables

Ce modèle dispose de balconnets réglables que vous pouvez positionner selon vos besoins.

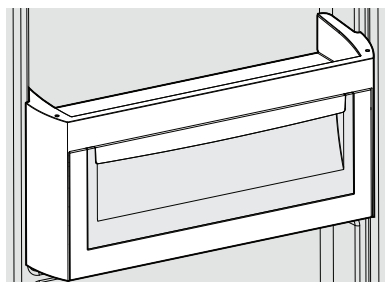
Pour déplacer les balconnets réglables :

- Soulevez le balconnet en tirant vers le haut.
- Enlevez le balconnet.
- Placez le balconnet à la position désirée.
- Déposez le balconnet sur les supports en appuyant jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



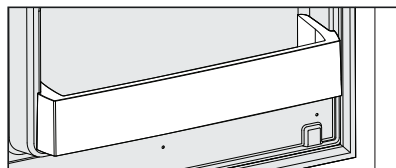
Balconnet basculant à congélation douce

Le balconnet basculant à congélation douce est conçu pour être un peu plus chaud que le reste du congélateur. Il est l'endroit idéal où loger la crème glacée et le yogourt glacé prêts à servir.



Clayette à condiments

La clayette à condiments est conçue pour loger des articles courants comme les moutardes, les confitures, les assaisonnements et les petits récipients.



Conseils pour économiser l'énergie



- Placez l'appareil dans la partie la plus fraîche de la pièce, à l'abri du soleil direct et loin des conduits d'air chaud ou des registres. Ne placez pas l'appareil à côté d'appareils qui produisent de la chaleur tels qu'une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle. Si vous ne pouvez faire autrement, une section d'armoire ou une couche supplémentaire d'isolant entre les deux appareils permettra à l'appareil de fonctionner de façon plus efficace.
- Mettez l'appareil à niveau de sorte que la porte puisse se fermer hermétiquement.
- Reportez-vous à la section « Réglage de la commande de température » pour connaître les ajustements de température suggérés.
- Évitez de surcharger l'appareil ou de bloquer les événements d'air froid. Sinon, l'appareil devra fonctionner plus longtemps et utilisera plus d'énergie.
- Recouvrez les aliments et essuyez les contenants avant de les placer dans l'appareil. Ceci permet de réduire la condensation qui s'accumule à l'intérieur de l'appareil.
- Organisez l'appareil afin de l'ouvrir le moins souvent possible. Prévoyez de prendre plusieurs d'articles à la fois et refermez immédiatement la porte.

Conseils pour les vacances et les déménagements

Vacances de courte durée :

Laissez l'appareil fonctionner pour des vacances de moins de 3 semaines.

Vacances plus longues :

Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pendant plusieurs mois :

- Retirez tous les aliments et débranchez l'appareil.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.
- Laissez la porte de l'appareil entrouverte, en la bloquant pour l'empêcher de se refermer si nécessaire, afin de prévenir les odeurs et l'accumulation de moisissure.

Déménagement : Si vous devez déménager l'appareil, suivez les directives suivantes pour éviter de l'endommager :

- Débranchez l'appareil de la prise murale.
- Retirez les aliments, décongelez l'appareil et nettoyez-le.
- Utilisez de l'adhésif pour empêcher que les panneaux, les paniers et les clayettes ne bougent pour éviter d'endommager l'appareil.
- Lors de son transport dans un véhicule, assurez-vous de placer l'appareil en position verticale et de bien le fixer pour éviter tout mouvement. Protégez ses parois extérieures à l'aide d'une couverture ou d'un article semblable.

Entretien et nettoyage

Gardez votre l'appareil propre pour empêcher l'accumulation d'odeurs. Essuyez immédiatement tout renversement et nettoyez-le au moins deux fois par année. N'utilisez jamais de tampons à récurer métalliques, de brosses, de nettoyants abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur l'une ou l'autre des surfaces. Ne lavez aucune pièce amovible dans un lave-vaisselle. Toujours débrancher le cordon d'alimentation.



ATTENTION

- Quand vous déménagez l'appareil, tirez-le en ligne droite. Ne le laissez pas osciller d'un côté à l'autre, car cela pourrait déchirer ou endommager le revêtement du sol.
- Les objets humides collent aux surfaces de métal froides. Ne touchez pas aux surfaces de métal intérieures si vous avez les mains mouillées ou humides.



ATTENTION

- Le fait de tourner la commande de l'appareil à « OFF » (Reportez-vous à la section Régler la commande électronique IQ TouchMC) met le compresseur hors fonction, mais ne coupe pas l'alimentation de l'ampoule DEL ni des autres composants électriques. Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil ou placez l'interrupteur du disjoncteur à la position permettant de couper l'alimentation de la prise murale.
- Lorsque vous enlevez les étiquettes autocollantes, n'utilisez pas de lame de rasoir ou un instrument pointu quelconque pouvant égratigner la surface de l'appareil. La colle laissée par le ruban ou les étiquettes peut être enlevée à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux ou en touchant le résidu de colle avec le côté collant du ruban déjà enlevé. N'enlevez pas la plaque signalétique.



REMARQUE

- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs tels des nettoyants pour les vitres, des décapants, des liquides inflammables, des cires nettoyantes, des détersifs concentrés, des javellisants ou des nettoyants qui contiennent des produits à base de pétrole sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements de la caisse. N'utilisez pas d'essui-tout, de tampons à récurer ou tout autre produit abrasif.
- N'utilisez jamais de tampons à récurer métalliques, de nettoyants abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur l'une ou l'autre des surfaces.
- Ne lavez aucune pièce amovible dans un lave-vaisselle.
- Toujours débrancher le cordon d'alimentation.

Tableau d'entretien et de nettoyage

Pièce	Agents nettoyants	Conseils et précautions
Intérieur et revêtements de porte Revêtements	• Eau et savon • Bicarbonate de soude et eau	• Utilisez 2 cuillères à soupe (25 g) de bicarbonate de soude dans 1 l (1 qt.) d'eau chaude. • Assurez-vous de bien essorer l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule ou de toute pièce électrique.
Joints de porte Bacs et compartiments	• Eau et savon • Eau et savon	• Essuyez les joints avec un chiffon propre et doux. • Utilisez un linge doux pour nettoyer les glissières et les rails des tiroirs. • Ne lavez aucune pièce amovible (balconnets, bacs, etc.) dans un lave-vaisselle.
Clayettes en verre	• Eau et savon • Nettoyant pour vitre • Pulvérisation liquide douce	• Laissez le verre se réchauffer à la température de la pièce avant de l'immerger dans l'eau chaude. Des changements soudains de température peuvent faire casser le verre.
Extérieur et poignées	• Eau et savon • Nettoyant pour verre non abrasif	• Pour nettoyer les poignées, n'utilisez pas de nettoyant ménager commercial à base d'ammoniaque, de javellisant ou d'alcool. • Utilisez un linge doux pour nettoyer les poignées. • N'utilisez pas de linge sec pour nettoyer les portes.
Extérieur et poignées (modèles en acier inoxydable seulement).	• Eau et savon • Nettoyant pour acier inoxydable	• Ne jamais utiliser de CHLORURE pour nettoyer l'acier inoxydable. • Nettoyez l'avant et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un linge à vaisselle. Rincez avec de l'eau propre et un linge doux. • Nettoyez les taches tenaces à l'aide d'un essui-tout imbibé d'ammoniaque et rincer. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Vous pouvez vous procurer ces types de nettoyants auprès de la plupart des centres de rénovation et des grands magasins à rayons. Suivez toujours les directives du fabricant. • REMARQUE : Toujours nettoyer, essuyer et sécher dans le sens des rayures pour éviter de rayer la surface de travers. • Lavez le reste de la caisse avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez bien et essuyez à sec avec un linge doux et propre.

Guide de dépannage

Avant de faire appel au service après-vente, veuillez lire ce qui suit. Vous pourriez économiser temps et argent. Cette liste présente des situations courantes qui ne découlent pas d'un défaut de matériau ou de fabrication du l'appareil.

Problème	Cause	Solution
Fonctionnement du l'appareil		
L'appareil ne fonctionne pas.	- Le circuit dans lequel l'appareil est branché dispose d'un disjoncteur de fuite de terre. - La commande de température est réglée à « OFF ». - L'appareil n'est pas branché ou la fiche n'est pas bien insérée dans la prise murale. - Un fusible est grillé ou un disjoncteur est hors tension. - Panne d'électricité.	- Branchez l'appareil dans un autre circuit. Si vous n'êtes pas sûr du type de prise, faites-la vérifier par un technicien qualifié. - Consultez la section « Réglage de la commande de température ». - Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise. - Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur. - Vérifiez les lumières de la maison. Appelez votre fournisseur d'électricité local.
L'appareil fonctionne trop souvent ou trop longtemps.	- La température dans la pièce ou à l'extérieur est chaude. - L'appareil a récemment été débranché pendant un certain temps. - Des quantités importantes de nourriture tiède ou chaude ont récemment été entreposées. - Le couvercle est ouvert trop souvent ou trop longtemps. - Il est possible que le couvercle soit entrouvert. - Le réglage de la température est trop bas. - Le joint d'étanchéité est sale, usé, craquelé ou mal ajusté.	- Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps dans de telles conditions. - L'appareil a besoin d'environ 4 heures pour se refroidir complètement. - Si des aliments tièdes y sont rangés, l'appareil doit fonctionner davantage pour atteindre le niveau de température demandé. - L'appareil fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez le couvercle moins souvent. - Assurez-vous que le couvercle soit bien fermé. - Tournez la commande pour choisir un réglage plus chaud. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser. - Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint d'étanchéité du couvercle fuit, l'appareil doit fonctionner plus longtemps pour maintenir la température désirée.
La température est trop froide.	Le réglage de la température est trop bas.	Ajustez la commande à un réglage plus chaud. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser.

22 Solutions aux problèmes courants

Problème	Cause	Solution
La température est trop chaude.	- Le réglage de la température est trop haut. - La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps. - Il est possible que la porte soit entrouverte. - Des quantités importantes de nourriture tiède ou chaude ont récemment été entreposées. - L'appareil a récemment été débranché pendant un certain temps.	- Ajustez la commande à un réglage plus froid. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser. - L'appareil fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez la porte moins souvent. - Consultez la section « PROBLÈMES DE PORTE ». - Attendez que le réfrigérateur ait eu le temps d'atteindre la température choisie. - Il faut 24 heures pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
La température de la surface externe est élevée.	La température des parois extérieures peut être jusqu'à 30 °F plus élevée que la température ambiante.	Le compresseur du appareil fonctionne normalement et retire l'air chaud de l'intérieur de la caisse.
L'affichage du panneau de commande indique « LO ».	Le panneau de contrôle est verrouillé.	Pour déverrouiller le panneau de commande, appuyez sur CONTROL LOCK pendant 3 secondes.
L'affichage du panneau de commande indique « E7 », « E8 » ou « E9 ».	Le panneau de contrôle indique un code d'erreur.	Pour obtenir de l'aide téléphonique sans frais aux É.-U. et au Canada : 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)
L'affichage du panneau de commande indique « Sb ».	Le panneau de contrôle est en mode Shabbath.	Appuyer simultanément sur les touches « CONTROL LOCK » et « TEMP MODE » pour quitter le mode Shabbath.
Bruits		
Bruits plus élevés lorsque l'appareil est en marche.	L'appareil d'aujourd'hui ont une capacité de rangement supérieure et des températures plus uniformes. Ils nécessitent des compresseurs à haut rendement.	Ceci est normal. Quand les bruits ambiants sont faibles, il est possible que vous entendiez fonctionner le compresseur lorsqu'il refroidit l'intérieur.
Bruits plus élevés lorsque le compresseur se met en marche.	L'appareil fonctionne à des niveaux de pression plus élevés au départ du cycle de mise en marche (ON).	Ceci est normal. Les bruits se stabilisent ou disparaissent alors que l'appareil continue à fonctionner.
Bruit sec ou craquement lorsque le compresseur se met en marche.	Les composants métalliques se dilatent et se contractent comme des tuyaux d'eau chaude.	Ceci est normal. Les bruits se stabilisent ou disparaissent alors que l'appareil continue à fonctionner.
Bruits semblables à des bouillonnements ou des gargouillis.	Du liquide réfrigérant (qui sert à refroidir l'appareil) circule dans le système.	Ceci est normal.

Problème	Cause	Solution
Bruits de ferraille ou de vibration.	- L'appareil n'est pas à niveau. Il oscille sur le sol lorsqu'on le déplace légèrement. - Le plancher est inégal ou n'est pas assez solide. - L'appareil touche le mur.	- Mettez l'appareil à niveau. Consultez « MISE À NIVEAU » de la section « PREMIÈRES ÉTAPES ». - Assurez-vous que le plancher est assez solide pour adéquatement supporter le poids du l'appareil. Mettez l'appareil à niveau en plaçant des cales de bois ou de métal sous certaines parties du l'appareil. - Remettez l'appareil à niveau ou déplacez-le un peu. Consultez « MISE À NIVEAU » de la section « PREMIÈRES ÉTAPES ».
Eau / Humidité / Givre à l'intérieur du l'appareil		
De la condensation se forme sur les parois intérieures de l'appareil.	- La température extérieure est chaude et le niveau d'humidité est élevé, ce qui provoque une plus grande accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil. - La porte est entrouverte. - La porte est ouverte trop longtemps ou trop souvent.	- Ceci est normal. - Consultez la section « PROBLÈMES DE PORTE ». - Ouvrez la porte moins souvent.
Odeurs dans l'appareil		
Odeurs dans l'appareil	- L'intérieur a besoin d'être nettoyé. - Des aliments dégageant de fortes odeurs sont conservés dans l'appareil.	- Nettoyez l'intérieur avec une éponge, de l'eau tiède et du bicarbonate de soude. Remplacer le filtre à air. - Couvrir les aliments hermétiquement.
Problèmes de porte		
La porte ne ferme pas.	- L'appareil n'est pas à niveau. Il oscille sur le sol lorsqu'on le déplace légèrement. - Le plancher est inégal ou n'est pas assez solide.	- Cette condition peut engendrer des tensions sur la structure de la caisse et provoquer le mauvais alignement de la porte. Consultez « MISE À NIVEAU » de la section « PREMIÈRES ÉTAPES ». - Assurez-vous que le plancher est assez solide pour adéquatement supporter le poids du l'appareil. Mettez l'appareil à niveau en plaçant des cales de bois ou de métal sous certaines parties du l'appareil.
Problèmes d'éclairage		
L'ampoule n'est pas allumée.	- Une DEL ou une ampoule est grillée. - Aucun courant électrique ne se rend au l'appareil. - Le panneau de contrôle est en mode Shabbath (l'affichage indique Sb)	- Suivez les étapes de la rubrique « ÉCLAIRAGE DEL » de la section « CARACTÉRISTIQUES DU L'APPAREIL ». - Voir « L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS ». - Enfoncez les touches « TEMP MODE » et « CONTROL LOCK » pendant 3 secondes.

24 Informations concernant la garantie

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui présentent un défaut de matériaux ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies. De plus, le revêtement de la caisse et le système hermétique de réfrigération (compresseur, condenseur, évaporateur, déshydrateur ou conduite) de votre appareil sont couverts par une garantie limitée de la deuxième à la cinquième année. Durant la période s'étendant de la deuxième à la cinquième année à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera le revêtement de la caisse et les pièces du système hermétique de réfrigération qui présentent un défaut de matériaux ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement lisible.
2. Les appareils qui ont changé de propriétaire ou qui se trouvent à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte d'aliments causée par une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de matériaux ou de fabrication, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, par exemple l'enlèvement des garnitures, des armoires, des étagères, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau ou d'autres articles consommables, ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
11. Les coûts de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à la maison.
12. Les frais supplémentaires comprenant, sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
13. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant le transport ou l'installation, ce qui comprend, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
14. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou l'utilisation de pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes externes comme l'abus, la mauvaise utilisation, l'alimentation électrique inadéquate, les accidents, les feux ou les catastrophes naturelles.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. **LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN.** ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPREVUES RESULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LEGAUX PRÉCIS. SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE, IL SE PEUT QUE VOUS DISPOSIEZ D'AUTRES DROITS.

Si vous devez faire appel au service de réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve de paiement valide permettant d'établir la période de la garantie au cas où vous auriez besoin de faire appel au service de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez droit en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, à Puerto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Puerto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisée à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y apporter des ajouts. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

États-Unis
1-877-435-3287
Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada L5V 3E4

